

El Príncipe de España recibió a una comisión de guardiamarinas argentinos

MADRID, 16. (Pyresa). — A primeras horas de hoy, el Príncipe de España ha recibido en audiencia, en el Palacio de la Zarzuela, a una representación de guardiamarinas argentinos del buque escuela «La Argentina». La comisión estaba bajo el mando del Comandante del citado buque-escuela, Capitán de Navío D. Jorge Magnoni.

Asimismo, en la audiencia estaban presentes el embajador de la República Argentina, Brigadier Rojas Silveira, y D. Fernando Moreno, del Estado Mayor de la Armada española.



Mediterráneo

CASTELLÓN DE LA PLANA
Depósito legal: CS 6. 1958

PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO
Director: JAIME NOS RUIZ

Redacción, Admón. y Talleres:
Avda. Cernuda y Velasco
Tels. 22 00 56 y 22 00 60

VIERNES, 17 SEPTIEMBRE 1971.—AÑO XXXIV.—N.º 10.217 — PRECIO: 5 PESETAS

Pescaderías



PESCADOS Y MARISCOS
FRESCOS DEL DÍA.

Servicio a domicilio. tel 220750

BAJO LA PRESIDENCIA DEL GAUDILLO SE REUNIO EN SAN SEBASTIAN LA COMISION DELEGADA PARA ASUNTOS ECONOMICOS

SAN SEBASTIAN, 16. (Pyresa). — Bajo la presidencia de Su Excelencia el Jefe del Estado se reunió hoy, en el Palacio de Ayete, la Comisión Delegada del Gobierno para Asuntos Económicos.

A propuesta de la Subcomisión de Salarios, la Comisión Delegada dio su conformidad a la aprobación de 20 convenios que afectan a más de 80.000 trabajadores. Entre los convenios que se aprueban figuran en el de la construcción y obras públicas de la provincia de Guipúzcoa, que afectan a más de 17.000 trabajadores, así como otros relativos a diversas empresas guipuzcoanas.

La Comisión acordó las medidas a adoptar con ocasión de los daños producidos por las tormentas de granizo de los días 24 de junio y 4 de julio de 1971 en la provincia de Valladolid y la propuesta de obras con cargo a subvenciones extraordinarias en las provincias de Córdoba y Cuenca.

A propuesta del Ministro de Obras Públicas se ha aprobado un plan de infraestructura viaria y de accesos de Asturias que afecta a unos 1.000 kilómetros de carreteras y prevé una inversión con cargo a los presupuestos del Estado de 12.000 millones de pesetas.

El indicado plan incluye la actuación sobre los accesos de Asturias por el Este, Oeste y Sur, que permitirán la comunicación fluida de la provincia con el resto del país y las carreteras de enlace que complementan el sistema viario general y servirán al tráfico interior de la provincia, concretando especialmente el triángulo Oviedo-Gijón-Avilés y las cuencas de Mieres, Langreo y del Narcea. Asimismo, considera la sustancial mejora de las vías que componen la infraestructura del polo de desarrollo industrial de Oviedo.

En el plan se dedica una especial atención a las carreteras que de una manera más directa afectarán a la industria minero-siderúrgica de la zona y en tal sentido se contempla la construcción de una nueva vía que conectará la actual carretera nacional 632, de Gijón a Avilés, con el puerto del Musel.

En los últimos doce meses, dada la urgencia de las necesidades, se han anticipado obras de este plan por valor del orden de dos millones a los que se añadirán 431 millones del ramo de autopista Serin-Avilés, que será sometida al Consejo de Ministros de mañana.

Además, el Ministro de Obras Públicas informó sobre obras hidráulicas en la provincia de Guipúzcoa, lucha contra la contaminación de los

rios, red de embalses en el Deva, Oria y Urola, mancomunidad del Anarde, abastecimiento de Irún y Fuenterrabía, colector de Amara, presa de Barrendiola y colector del Uruma.

El Ministro de Relaciones Sindicales informó, entre otros temas económico-sociales, sobre los daños sufridos en el sector agrícola en las últimas semanas, singularmente en las provincias de Zaragoza y Navarra. La Comisión acordó que con la máxima urgencia se tramite el oportuno expediente de daños catastróficos, a través de la Comisión Interministerial de Planes Provinciales.

La Comisión recibió un informe del Ministro de la Vivienda relativo al plan provincial de ordenación urbana de Guipúzcoa y a la conveniencia de proceder a su desarrollo en planes comarcales, entre los que destacan por su importancia el relativo a la ciudad de San Sebastián y demás municipios de su contorno.

El Ministro de Trabajo sometió a la consideración de la Comisión Delegada diversos informes sobre temas laborales, entre ellos los relativos a la situación de las empresas «Odag» y «Aycasa», así como también informó de los asuntos planteados en su reunión con el Consejo de Trabajadores de Guipúzcoa.

El Ministro de Comercio sometió a la consideración de la Comisión Delegada una propuesta de autorización a la C.A.T. para la ejecución de los donativos a Chile y a Colombia aprobados en la Comisión Delegada de Asuntos Económicos del 15 de julio último, y expedientes sobre precios. Informó, asimismo, sobre comercio exterior.

La Comisión recibió diversos informes: del Ministro de Hacienda sobre la situación monetaria internacional; del Ministro de Industria sobre la situación del mercado en el sector de automoción y sobre la empresa «Manufacturas Hispano-Suizas de Refrigeración S.A. (ODAG)»; del Ministro de Información y Turismo sobre cuestiones relacionadas con la coyuntura y la infraestructura turística; y del Ministro y Comisario del Plan de Desarrollo sobre índice de los precios al por mayor durante el mes de julio, avance sobre el índice del coste de la vida en el mes de agosto y otros sobre varios asuntos económicos.

La Comisión aprobó diversos expedientes en materia de su competencia, singularmente de planes provinciales y de autorizaciones de inversión de capital extranjero.

Un teatro romano de incalculable valor, descubierto en las ruinas de Itálica

SEVILLA, 16. (Pyresa). —Las excavaciones arqueológicas que se realizan en las antiguas ruinas de Itálica, en Santiponce, han dado lugar al descubrimiento de un teatro romano de incalculable valor histórico-artístico. De lo hallado hasta ahora, que representa una tercera parte del total del monumento, se desprende que el teatro puede ser uno de los mejores del mundo. Construido en el siglo I o II de nuestra Era, se calcula sería capaz para cuatro mil espectadores. Por su magnitud, la riqueza de los materiales y el satisfactorio estado de conservación se espera que los futuros descubrimientos serán de la mayor importancia.

El Director General de Bellas Artes, D. Florentino Pérez Embid, ha realizado una visita a las excavaciones, comprobando el estado en que se encuentra y prometiendo la máxima ayuda para las mismas.

Los problemas de la ampliación del Mercado Común

El informe de la Comisión Europea está dedicado fundamentalmente a los que se plantean a España e Israel

BRUSELAS, 16. (Del correspondiente de Pyresa, Ignacio María Sanuy). — La Comisión Europea ha aprobado un informe donde se consideran los problemas que plantea a los países co-contratantes del Mercado Común la

aplicación de la comunidad con el ingreso de Gran Bretaña, Dinamarca, Noruega o Irlanda. El documento está dedicado fundamentalmente a los países mediterráneos y de manera particular a España e Israel. En cuando a España las dificultades mayores de la ampliación de la Comunidad se fijan en el sector agrícola, y dentro de este sector, a un país candidato: Gran Bretaña.

La Comisión Europea reconoce que el hecho de la ampliación podrá tener repercusiones en el acuerdo preferencial con España, y en lo que concierne a los efectos sobre la posición concurrential de España la Comisión constata que el porcentaje de los productos cubiertos por nuestro acuerdo preferencial, que es actualmente del 72,3 por ciento, pasaría a un 63,7 en un acuerdo ampliado.

NECESARIA SOLUCION

Esta diferencia de porcentaje corresponde a unos noventa millones de dólares (6.228 millones de pesetas) que resultan del solo sector agrícola, en el que la cobertura pasaría del 59,2 por ciento, que es la que corresponde al actual acuerdo con los «Seis», a un 46,4 por ciento. Esta disminución se produciría teniendo en cuenta la exclusión de determinados productos hortícolas (y sus derivados) del acuerdo actualmente en vigor.

La Comisión, aunque se ha limitado a un informe descriptivo, en el que por consiguiente no hay proposiciones concretas, subraya de manera significativa estos hechos y los que significan, y sugiere la conveniencia de encontrarles una solución adecuada.

PRODUCTOS AFECTADOS

La Comisión recoge en su documento los datos facilitados por la misión española ante el Mercado Común relativos a las exportaciones agrícolas españolas y a los productos que están excluidos del acuerdo preferencial productos que en el mercado británico tienen una gran importancia y para los que la protección tarifaria de los ingleses es inferior a la del Mercado Común. En el siguiente cuadro relativo a estos productos las cinco columnas expresan relativamente:

- 1) La denominación de los productos.
- 2) La tarifa exterior de la C.E.E.
- 3) Los derechos del Reino Unido (ponderados).
- 4) Lo que significan las exportaciones españolas hacia el Reino Unido (expresadas en millones de dólares).

Pasa a la Pág. 10

Frente al accidente laboral y sus consecuencias, nadie puede considerarse marginado

Dijo el Ministro de Trabajo en la constitución del Consejo Provincial de Higiene y Seguridad del Trabajo en Guipúzcoa

SAN SEBASTIAN, 16. (Pyresa). — En la tarde de hoy, el Ministro de Trabajo, D. Licio de la Fuente, acompañado por el Subsecretario, Sr. Utrera Molina, y otras autoridades y representantes, asistió en la De-

gación de Trabajo de Guipúzcoa a la constitución del Consejo Provincial de Higiene y Seguridad del Trabajo.

DISCURSO DEL MINISTRO

El Sr. De la Fuente pronunció en el acto un discurso, en el que dijo:

«El serio y constante incremento de los accidentes de trabajo y de las enfermedades profesionales, las nuevas formas y modalidades de riesgo consustanciales con los nuevos sistemas e instrumentos de

trabajo, condujo a la necesidad de nuevos planteamientos para reducirlo. Esa necesidad, verdaderamente imperiosa, fue el origen del Plan Nacional de Higiene y Seguridad del Trabajo que de manera callada pero siguiendo sus cauces, paso a paso, va imponiéndose en marcha y haciéndose, a la vez, realidad efectiva. El Plan es, asimismo, acción de continua creación; todo lo que hagamos por perfeccionarlo, por matizar sus diversas partes, por dotarlo de la máxima agilidad funcional, por distribuir los campos de acción, lo estaremos haciendo —ése es su fin último y esencial— por la seguridad del hombre frente al azar y la imprevisión y por sus esperanzas, frente al dolor y el sacrificio inútil.

En esta época de grandes aceleraciones, los procesos industriales cambian constantemente, haciéndose cada vez más complejos. De ahí que cambie también, constantemente, el signo del riesgo laboral, al que no sólo deben ir adaptándose las medidas preventivas, sino más aún, anticipándose si efectivamente quieren ser tales. Por tanto, la cualidad que tiene que definir el Plan Nacional de Seguridad e Higiene en el Trabajo, junto con la de eficacia y para servir mejor, es la de un dinamismo incesante, imaginativo y anticipador. La mínima paralización de sus fórmulas equivaldría a su ineficacia.

Hace un año subrayé, precisamente aquí, en San Sebastián, las cinco líneas maestras que habrían de inspirar el Plan, entonces en estudio y preparación: participa-

Pasa a la pág. 10

EN UN FUTURO NO MUY LEJANO ENTRARAN EN SERVICIO LINEAS DE HELICOPTEROS

Se estudió el emplazamiento de un segundo aeropuerto en Madrid

Declaraciones del Ministro del Aire en San Sebastián

SAN SEBASTIAN, 16. (Pyresa). — «La gran novedad del año turístico español la han constituido los vuelos charter ingleses, ofrecidos a muy bajo precio, y que han traído hasta Es-

REGRESO DE HUNGRIA EL MINISTRO DE AGRICULTURA

MADRID, 16. (Pyresa). — El Ministro de Agricultura, D. Tomás Allende y García Baxter, ha llegado a Madrid a primera hora de la tarde hoy, procedente de Hungría, país que ha visitado por invitación de su colega húngaro. En el aeropuerto de Barajas le esperaban el Subsecretario de su Departamento, Sr. García Oteiza; el Director General del Forpna, Sr. Cotorruello, y otras personalidades.

En sus declaraciones a los periodistas, el Ministro manifestó hallarse muy satisfecho de su visita a Hungría. «He mantenido cuatro contactos con el Ministro húngaro de Agricultura, tanto en su despacho como en varios almuerzos; asimismo he visitado cotos de caza, cooperativas y una fábrica que ya participó en la última Feria del Campo española».

«Los problemas y estructura de la población agrícola son similares en Hungría y en España», añadió a continuación. Asimismo, dijo que el trato recibido del Gobierno húngaro había sido extraordinario.

A preguntas de los periodistas respecto a nuevos viajes de Ministros españoles, el Sr. Allende manifestó que «los habría hacia Hungría, y posiblemente a otros países del Este, pero yo no soy profeta —agregó— y, de cualquier forma, ese es un tema que no me corresponde a mí, sino al Ministro de Asuntos Exteriores».

En cuanto al aumento de intercambios comerciales, el Ministro señaló la posibilidad de que los haya.

Finalmente, los informadores se interesaron por el margen que se da a la iniciativa privada en la agricultura húngara. «Hay muy poca iniciativa privada —contestó el Sr. Allende—. Puede decirse que el 92 por 100 de la agricultura de un país se da en forma de cooperativas o empresas estatales».

pañá millares de turistas de aquel país», manifestó el Ministro de Información y Turismo, Alfredo Sánchez Bella, al presentar al Ministro del Aire en el tradicional almuerzo que ofrece a los medios informativos destacados en San Sebastián para informar sobre la reunión del Consejo de Ministros que se celebrará mañana, en el Palacio de Ayete, bajo la presidencia del Jefe del Estado. «Nuestras líneas aéreas, añadió el señor Sánchez Bella, son el motor principal de nuestro desarrollo turístico».

Por su parte, el Ministro del Aire, Teniente General D. Julio Salvador y Díaz Benjumea, manifestó que la seguridad en el tráfico aéreo era la principal exigencia y requisito en todos los vuelos. «Iberia, dijo, destaca por el elevado porcentaje de seguridad logrado en todos sus tránsitos. Tanto en materiales como en elemento personal del que dispone como en sus categorías profesionales, Iberia está a un nivel verdaderamente encomiable».

Se refirió a continuación el Ministro del Aire a la nueva moda-

Pasa a la pág. 10

El Vicesecretario General del Movimiento visitó los periódicos y emisora de San Sebastián

SAN SEBASTIAN, 16. (Pyresa). — En la tarde de hoy, el Vicesecretario Nacional del Movimiento, Sr. Valdes Larrañaga, visitó la emisora de «La Voz de Guipúzcoa», de la red de emisoras del Movimiento, y el edificio donde se encuentran instalados los periódicos «La Voz de España» y «Unidad», ambos de la Prensa del Movimiento. Le acompañaron el Delegado Nacional de Prensa y Radio del Movimiento, D. Julio Gutiérrez Rubio; el Secretario Nacional, don Manuel Salvador Morales; Director Técnico de Prensa y del diario «ARRIBA», D. Félix Morales, y el Director Técnico de Radio, D. Ramón Villot. Tanto en la emisora como en los periódicos, el Sr. Valdes Larrañaga dialogó ampliamente con el personal, recorriendo «La Voz» y sus instalaciones.

Inauguración del curso escolar en Barcelona



BARCELONA. — El solenne marco del Salón del Consejo de Clieuto durante el acto de inauguración del curso escolar. — Foto CIFRA GRAFICA

NIXON anuncia que Estados Unidos votará la admisión de China Comunista en la ONU y en su Consejo de Seguridad

WASHINGTON, 16. (Efe). — El Presidente norteamericano Richard Nixon, declaró hoy que su país votará este año en favor de la admisión de China Comunista en la Asamblea General y en el Consejo de Seguridad de la ONU.

En una conferencia de prensa inesperada, Nixon dijo que su nueva política significaba no sólo una representación dual de Pekín y Taipei, sino que «por supuesto», el puesto permanente de China en el Consejo de Seguridad debía pertenecer al régimen de Mao Tse Tung.

Nixon dio el espaldarazo durante la conferencia de prensa a un proyecto de resolución norteamericano que según anunció esta mañana el embajador de los Estados Unidos en la ONU, George Bush, reemplazaría a los representantes de Chiang Kai Check en el alto organismo.

Según la propuesta, China Nacionalista, que ha ocupado una silla en la Asamblea y otra permanente entre los cinco grandes del Consejo de Seguridad desde 1949, sólo se quedaría con el puesto de la Asamblea.

Sin embargo, Nixon dio a entender indirectamente que pese a esta concesión China Nacionalista podría ser expulsada. A preguntas de un corresponsal, el Presidente norteamericano declaró que su Gobierno «haría todo lo posible» para conseguir la permanencia de Taiwan.

Noticias de la Ciudad

CONSTITUCION DEL CONSEJO PROVINCIAL DE HIGIENE Y SEGURIDAD DEL TRABAJO

Ayer bajo la Presidencia del Delegado Provincial de Trabajo, que comunicó una importante alocución del Ministro de Trabajo

AYER a las cinco y media de la tarde en la Sala de Juntas del Instituto Nacional de Previsión, cedió para este acto, tuvo lugar un importante acto que afecta a la vida laboral de toda la Provincia de Castellón. Bajo la Presidencia del Delegado de Trabajo, D. Luis Burguera, se constituyó el Consejo Provincial de Higiene y Seguridad del Trabajo.

Dicho Consejo, está constituido por D. Manuel Cerdá Jefe de la Inspección Provincial de Trabajo, D. Casimiro Meliá, Delegado Provincial de Industria; D. Deogracias Montoliu Delegado Provincial de la Organización Sindical, D. José Luis Villamarín, Jefe Provincial de Sanidad; D. Juan Bautista Pons, Jefe Provincial de Tráfico; todos ellos como Vicepresidentes; D. Pedro Bofias, Delegado Provincial de Agricultura; D. Rafael Mir, Delegado Provincial de Estadística; D. Adolfo Barbé, Ingeniero de Caminos por la Delegación Provincial de Obras Públicas; D. Adolfo Campy por la Delegación Provincial de Educación y Ciencia; D. Ricardo Llerena, Secretario General de la Delegación Provincial de Trabajo; D. Federico de Brugada, Presidente del Consejo Provincial del Instituto Nacional de Previsión; D. Manuel Aldeanueva, Director Provincial del Instituto Nacional de Previsión; D. Vicente Farnós como Presidente de la Asamblea Provincial del Mutualismo Laboral y como Presidente del Consejo Provincial de Empresarios, D. Valentín Segura Director Provincial de la Obra Sindical de Previsión Social, D. Angel Mifsud, Presidente del Consejo Provincial de Trabajadores y D. Bernardo Molina y D. Vicente Esteve como Vocales del mismo; P. Manuel Galver en representación de la Asociación para la Prevención de Accidentes y Dña. Josefa Sancho, Delegada Provincial de la Sección Femenina y D. Juan Roldán Presidente de la Hermandad de Donantes de Sangre de la Seguridad Social, los dos últimos, vocales de libre designación. Excusaron su asistencia D. Andrés Villalobos, Delegado Provincial de Mutualidades Laborales, D. Luis Castells por la Delegación Provincial de la Vivienda y D. Arturo Fabregat por la Cámara Oficial Sindical Agraria.



En primer lugar el Delegado Provincial de Trabajo, presentó a los asistentes al Jefe del Gabinete Técnico Provincial del Plan Nacional de Higiene y Seguridad del Trabajo de Castellón, D. Jesús María Otegui, Ingeniero Industrial designado por la Superintendencia, quien dio lectura de las disposiciones legales sobre actividades y funcionamiento del Consejo.

Seguidamente el Delegado Provincial de Trabajo manifestó la importancia de la labor que se desarrollará para evitar los accidentes de trabajo y enfermedades profesionales, en la confianza de que los Consejeros prestarán la máxima colaboración ya que se trata de aunar todos los esfuerzos en un trabajo de gran categoría humana, social y económica. Seguidamente el Delegado Provincial de Trabajo dio lectura a la alocución que el Ministro de Trabajo ha dirigido desde San Sebastián a todos los Consejos Provinciales de España en el día de su constitución. Finalmente el Consejo en Pleno, a petición del Delegado Provincial de Sindicatos D. Deogracias Montoliu, acordó felicitar teleféricamente al Excmo. Sr. D. Licio de la Fuente, Ministro de Trabajo, por la creación del Plan Nacional de Higiene y Seguridad del Trabajo, manifestándole la más leal y comprometida del Consejo de Castellón.

Elecciones para Procuradores en Cortes de Representación Familiar

JOSE M.ª MELIS SAERA

TELEFONOS: 22 41 53, 22 16 58, 22 04 92

Oficinas electorales: PLAZA de la PAZ, 6-1.º

UNIVERSIDAD DE VALENCIA

PRUEBA DE MADUREZ DEL CURSO PREUNIVERSITARIO CONVOCATORIA DE SEPTIEMBRE DE 1971. Grupo D id. 901 al 1200 días 23 y 24 de septiembre. Grupo E id. 1201 al final días 24 y 25 de septiembre. Cada uno de estos grupos actuará en los días consecutivos señalados conforme al siguiente horario: DIA PRIMERO. - PRUEBA COMUNICACIÓN: En la Facultad de Medicina (Pasco al Mar núm. 17). A las 9:15 horas: Ejercicio escrito. A las 11:30 horas: Idioma moderno. A las 18:30 horas. Conferencia y resumen de la misma. DIA SEGUNDO. - PRUEBA ESPECIFICA: LETRAS: En la Facultad de Filosofía y Letras (Pasco al Mar núm. 22). A las 16 horas: Ejercicio de Latín. A las 18 horas: Ejercicio de Griego. PRUEBA ESPECIFICA DE CIENCIAS: En la Facultad de Ciencias (Pasco al Mar núm. 13). A las 16 horas: Ejercicio de Matemáticas. - A las 18 horas: Ejercicio de Física y Química. Aquellos alumnos que no tengan aprobada la Reválida de Grado Superior del Bachillerato realizarán el ejercicio complementario de las Pruebas de Madurez del Curso Preuniversitario el día 25 de septiembre a las 10 horas en la Facultad de Medicina (Pasco al Mar núm. 17). Todos los alumnos han de presentarse con el Documento Nacional de Identidad. Para los ejercicios de Latín y Griego llevarán los diccionarios correspondientes; y para los de Matemáticas las Tablas de Logaritmos. Los alumnos que hayan de realizar dichas pruebas en Alicante, serán convocados oportunamente en la prensa y en los tablones de anuncios de los Institutos de Enseñanza Media de dicha provincia.

CRUZ ROJA

LA ESCUELA DE DAMAS AUXILIARES VOLUNTARIAS. Se pone en conocimiento de las personas interesadas que a partir de esta fecha y hasta el próximo día 10 de octubre inclusive, queda abierto el plazo para la matrícula de los Cursos para Damas Auxiliares Voluntarias, en los locales de esta Asamblea Provincial, sitos en la Calle Mayor núm. 71-1.ª de esta Capital.

PROPIETARIOS MICROBUSES O FURGONETAS

Adecuadas para transporte escolar, interesa contratar servicio diario para parvulario sito en Castellón. Interesados llamar al 21 65 58

GRUISTA

Se precisa para grúa de 25 TM. trabajar en Castellón. Interesados escribir indicando experiencia y tipos de grúa mejorados, a APARTADO 8 GRAO DE CASTELLON.

CATOLICIDAD

SANTORAL. SAN JUAN BAUTISTA. - Hoy, misa a las 6:30 de la tarde. SAN VICENTE FERRER. - Hoy, misa a las 7:30 de la tarde. SAN CRISTOBAL. - Hoy, misa a las 8 de la mañana y 8 de la tarde. PARROQUIA DE NTRA. SEÑORA DEL CARMEN. - Hoy, misa a las 7:30 y 8:30 de la mañana. Por la tarde, a las 7:30. CAPILLA DEL CEMENTERIO. - Hoy, a las 6:30 de la tarde, Rosario y Misa. SAN AGUSTIN. - Hoy, misa a las 8 y 9 de la mañana y 7:30 de la tarde. PURISIMA SANGRE. - Hoy, misa a las 7:30 de la tarde.

Cultos

SANTA MARIA. - Hoy, misa a las 8, 9 y 11 de la mañana. Por la tarde, misa a las 8. SAGRADA FAMILIA. - Hoy, misa a las 7, 8 y 9 de la mañana. Por la tarde, misa a las 8. SAN PEDRO. - Hoy, misa a las 7:30 de la tarde. SANTISIMA TRINIDAD. - Hoy, misa a las 8 y 9:30 de la mañana. Por la tarde, misa a las 7:30 y 8:30. SAN JOSE OBRERO. - Hoy, misa a las 8 de la mañana y 7 de la tarde. SAN FRANCISCO. - Hoy, misa a las 7:45, 8:30, 9:15 de la mañana y 7:30 de la tarde.

Indice de peligrosidad de incendio en los montes

14 Extremo (Información del Servicio de Incendios Forestales)



AYER EN LA CIUDAD. Hemos vuelto a un ligero veranillo. No puede decirse que haga calor de verano auténtico, pero todavía el ambiente es agradable con atenuo de la estación calurosa y aún tibia a mediodía, cuando el sol ha hecho efecto, a los últimos bañistas. El atardecer fue menos húmedo y menos friolero que en días anteriores, y el tiempo en general no dio síntomas, cuando ya el otoño cabalga en nuestras proximidades, de decidirse por ningún cambio. Tuvo lugar ayer por la tarde el acto de constitución del Consejo Provincial de Higiene y Seguridad del Trabajo, importante organismo del que cabe esperar una gran tarea en uno de los aspectos de mayor trascendencia dentro del esfuerzo laboral del país y en defensa de la integridad de la vida de los hombres del trabajo.

Servicios prestados por la Cruz Roja

Destacamento de Castellón. - Se han efectuado 13 servicios. Destacamento de Villarreal. - Se ha efectuado 1 servicio.

SERVICIOS DE PLAYAS. Excmo. Ayuntamiento de Castellón de la Plana. Se han efectuado 2 servicios. Ayuntamiento de Oropesa. Se han efectuado 2 servicios.

Farmacias de Guardia

Hoy estarán de guardia las siguientes farmacias: SERRANO, Mayor, 5. ROZALEN, Av. Rey D. Jaime, 67. ALCÓN, Figueroles, 17. Chafalán Jorge Juan.

CUPON PRO-CIEGOS PREMIADO AYER

colowall Servicio de Urgencia de la Casa de Socorro. Llamada al teléfono 21 39 44

TÉCNICOS DE BUTANO EN BRUSELAS

Han llegado a Madrid, procedentes de Bruselas, los técnicos de Butano S. A. envió a la capital belga para estudiar, en una de las principales empresas de aquel país, la distribución de gas natural y los problemas relativos a la conversión de redes de distribución y aparatos de consumo de gas ciudad a gas natural. Durante los quince días que han permanecido en Bélgica, estudiaron los mecanismos y montajes de los centros de recepción, emisión, regulación y aire-propanado y todo cuanto se relaciona con esta problemática. La visita realizada forma parte de un amplio programa que los técnicos de Butano, S. A. vienen realizando en distintas áreas.

Marcos - Molduras CUADROS, ESPEJOS, lienzos en ARTESANIA GONLAI Frente Cine Sindical

El acto de proclamación de la Reina de las Fiestas de Bechí en «La Voz de Castellón»

Anoche se celebró en Bechí, el solemne acto de Proclamación oficial de la Reina de sus Fiestas Patronales. La Voz de Castellón, siguiendo su labor de divulgar todos los acontecimientos locales que se van produciendo en nuestra provincia, comunica que un amplio reportaje sonoro sobre este festejo con la intervención del Ilre. Mantenedor, D. Gerardo Regullón, director del Colegio Menor de Castellón y Diputado Provincial, será radiado hoy a las 22:30.

ANUNCIO

El Ayuntamiento de Altura (Castellón) anuncia la celebración de subasta, para la adjudicación de 11.329 pinos equivalentes a 2.000 mtrs/3 de madera, por el precio de tasación de 1.200.000 ptas. al alza, del Monte «Las Boqueras», y que se celebrará D. m. el próximo día 5 de Octubre en la Secretaría Municipal y a las 14 horas. Las proposiciones podrán presentarse hasta la hora de celebración de la misma, en las Oficinas Municipales, de 9 a 14, donde a su vez se hallan de manifiesto los Pliegos de Condiciones y documentación respectiva. El anuncio de la mencionada subasta aparece inserto en el Boletín Oficial de la Provincia de Castellón del día 11 de Septiembre. Altura, 14 de septiembre de 1971. EL ALCALDE

Cartelera de Espectáculos

CINE SINDICAL. - Sábado 7:30 y 10:30, Rita Pavone en LA SUPERJUERGA. A. Mayores 18 años. CINE S. PABLO. - Continúa 6:45, IPCRESS y EL REGRESO DE LOS 10 GLADIADORES. A. Mayores 14 años. SABOYA (Refrigerado). - 7:30 y 10:30 LOS GIRASOL. LES. Bastmancolor en Techniscope. Mayores 18 años. AVENIDA. (Refrigerado). 7:30 y 10:30. CARNE DE PERDICION. Mayores 18 años. RIALTO (Refrigerado). - Continúa 7:15 tarde, LOS SIETE MAGNIFICOS. Pansión en Technicolor. Pasapelicula 7:35 y 10:15. Teclerado. Menores. VECIANA (Burriana) (Aire acondicionado). Mañana sábado 7 y 10:30 UN MINUTO PARA REZAR, UN SEGUNDO PARA MORIR. Eastmancolor. Mayores 18 años.

ACTUALIDAD en VILLARREAL



El mercado de judías verdes

DESPUES de unos días de buenos precios, mucho mejores que durante todo la primera temporada, anteayer hubo un bache, en lo que a precios se refiere, que ayer jueves se superó, animándose la cosa bastante.

Estamos ahora en una fase intermedia cuando finalizando la primera temporada, no podemos decir que estamos dentro de la segunda, aunque al mercado haya llegado género que puede considerarse como de segunda temporada.

Entre los productores, después de esta mejora en los precios a que nos hemos referido, hay optimismo y esperanza de que la segunda temporada compense, aunque sólo sea en parte, las pérdidas que muchísimos tuvieron en la primera.

En tercera página, publica los editoriales que en esta ocasión son tres. El primero titulado "¿Hace falta un Mister Brian?", el segundo "Los Concoratos y la Concordia" y el tercero "El Privilegio de Estudiar".

Vienen luego unas colaboraciones sobre las postales de Villarreal, la primera, donde se habla de la necesidad de una edición de vistas locales puestas al día y también sobre el proyectado Club de tenis del que nos hemos ocupado en otras ocasiones desde esta misma sección.

Bajo el título "Villarrealitas" un artículo comentando la promoción del nombre de nuestra Ciudad, en el que se comenta lo muchísimo que se ha conseguido en este aspecto desde el momento en que nuestro Club de fútbol titular llegó a la segunda división y se hace votos para que la permanencia en la misma dure muchos años. De entre sus párrafos entresacamos el siguiente:

"El nombre de Villarreal ha sido promocionado y una tal promoción, es posible que no pueda ser igualada ni conseguida por ninguna otra cosa de las que tengamos. Puede una ciudad saltar a las páginas de la información, a la fama, por un hecho determinado, pero después de esto, después de una llamada fugaz, todo irá volviendo a su lugar y a ese anonimato en que se desenvuelven la mayoría de cosas, pueblos y hombres. Mientras nuestro equipo titular milita en la segunda división, y yo deseo que sea por muchos años, el nombre de nuestra ciudad, cada semana, se hará comen-

tario, pronóstico, etc; y en domingo alternos nuestras calles serán holladas por seguidores de los equipos contrincantes de turno y serán cientos o miles de españoles que sabrán algo de nosotros".

Ya en las páginas centrales un reportaje titulado "El Trinquete por dentro y por fuera", sobre el interesante tema de nuestro deporte regional por excelencia cual es la pelota, para continuar con crítica de libros y diversos trabajos entre ellos uno muy interesante sobre el tema de los "ruidos", crónica de una excursión a Poblet, donde los excursionistas pusieron una corona de laurel y naranjo ante la tumba del Rey Jaime I de Aragón, fundador de Villarreal y también unas cartas abiertas sobre el bachillerato nocturno y el Concilio de los jóvenes.

Un número más de esta publicación ya veterana —son mucho ya 304 números— que pone en evidencia el esfuerzo de un grupo de entusiastas jóvenes, plasmando en una revista mensual la actividad de una Congregación Mariana y brindando a sus lectores temas muy propios de la juventud y de los tiempos en que vivimos.

SE NECESITAN

COSEADORAS A DOMICILIO Razon: DERIWEL, Jorge Juan, 41

NUEVO NUMERO DE "EXAGONO"

Ha salido el núm. 304 de esta interesante publicación que edita la Congregación de Luises de nuestra Ciudad. Correspondiente este número al actual mes de septiembre. Su formato es el habitual así como el número de páginas.

Sigue la misma tratando temas de marcado interés juvenil, así como otros de tipo religioso y tipo local.

En la primera página y con el título de Septiembre, Nuevo Curso, un interesante artículo sobre las salidas que tienen aquellos jóvenes que aspiraciones al estudio una vez cursada la enseñanza primera y el bachillerato elemental.

Farmacias de Guardia

Viernes 17, D. Manuel Ferrer, Dr. Font, 25, teléfono 521401.

Servicio permanente:

D. Juan Ronchera, Piedad, 36, teléfono 52-09-42.

Dña. Carmen Berenguer, 18 de Julio, 72, teléfono 521445.

TEATRO MUNICIPAL DE MORELLA

DOMINGO, DIA 19

12:30 DE LA MAÑANA

HABLARA

JOSE M.ª MELIS SAERA

CANDIDATO A ELECCIONES PARA PROCURADOR EN CORTES DE REPRESENTACION FAMILIAR

¡ESCUCHEMOSLE!

LA EMPRESA HNOS. BOADA

CORTADORES

para materiales cerámicos de revestimiento y solado

Ha colaborado en el 1er. Concurso Provincial de Alicatadores patrocinado por el Excmo. Ayuntamiento de Alcora y la Delegación Sindical Local. TROFEO "RUBI"

1er. premio una copa un cortador 25 x 25

2o premio una copa un cortador 15 x 15

4o premio un cortador 15 x 15



La Srta. Julia Alfieri de la Fuente alcaldesa de Alcora en un momento de la entrega de premios

INFORMACION DE LA PROVINCIA INFO

ALMAZORA DESDE LA MONTAÑA

Debemos esta explicación a nuestros habituales lectores, algunos de los cuales casi nos lo están exigiendo de muy distintas maneras. Por nuestro prolongado silencio durante este mes.

Y es que nos ocurre sencillamente lo propio de la edad. En que ya aparecen las dolencias inherentes a la misma. Que si los niños, que si los cólicos, etc.

Entonces, parece obligado hayamos de beber aquellas aguas medicinales en su lugar de origen. Y que tan milagrosas han resultado siempre... para los parajes o pueblos en que se les ocurre aparecer. Que se "forran", vaya.

Tanto con su venta en garrafas, cuanto porque la gente ha de permanecer aquí y ha de alimentarse aquí. No siendo todavía solo esto. Sino que una vez aquí, la gente compra, y compra, y no para de comprar. En butifidos, carne, jamones, dulces, capacitos, avellanas, tejidos, etc., etc. Artículos y géneros que pueden hallarse en cualquier otro sitio. Al mismo precio o incluso más baratos. Pero es el "recuerdo" lo que interesa. Para exhibirlo al regreso como preciado trofeo veraniego. El precio y si era necesario o no, importa menos que un higo chumbo. Lo que interesa es deslumbrar a las amistades con las longanizas de... las cecitias de... las toallas de... y las alpargatas de...

Por lo que son tres meses en que los avispados vendedores indígenas hacen un continuo agosto... trimestral.

Y aunque por desgracia nuestra estamos como a dos pasos de nuestra actividad profesional e intereses particulares con el teléfono al lado y el correo diario, por lo que nuestra inactividad resulta muy relativa, algo de tiempo si nos queda para alguna que otra observación.

Como la de extrañarnos que estando esto a poco más de una hora de Castellón, la absoluta mayoría de agüistas son valencianos. Y, pásmense ustedes, almazorenses. Como si la dolencia que se cura o atenúa con estas aguas sólo se diera en la provincia de Valencia y... en Almazora. ¡Cosa más rara!...

Por eso se explica que los diversos complejos de viviendas del acerditado Balneario lleven todos nombres extraños a la provincia de Castellón. Fueron bautizados de siempre con nombres de otras regiones y provincias. Confiamos que algún día se denomine "de Almazora" alguno de los nuevos grupos que se edifiquen. En honor de la siempre numerosísima Colonia que aquí estamos.

Por cierto que las féminas de más allá de nuestras fronteras provinciales deben ser más presumidas que nuestras mujeres. O más adineradas. Porque mientras las de por acá aparecen en la fuente, la Capilla, el bar o la tertulia adiviadas con la mayor sencillez, las de allá se presentan en todas partes alhajadas de una manera deslumbrante. Con un reperto de joyas abrumador: en el cuello, las orejas, el pecho, los brazos y los dedos.

A la tranquilidad sedante de la montaña, todavía acuden los curas antiguos... y los de antes. Con sus sotanas. Y hasta con sus Breviarios. Y con sus achaques, claro.

En cambio, parece que los curas de ahora, los jóvenes, vestidos de seglar y la última moda, prefieren descansar y reponer fuerzas para sus afanes apostólicos —pues to que dolencias afortunadamente no tienen todavía ninguna— en las trepidantes y multitudinarias-playas de Benicassim, Benidorm, Salort y Sitges. A nuevos tiempos, nuevas maneras, naturalmente.

Y vivimos en el vértigo de las prisas. Aquí, la mayoría de los agüistas no tiene que hacer nada, absolutamente nada. Por lo que el principal problema lo plantea la manera de entretener el aburrimiento. Pues bien, tendrían que ver ustedes los amontonamientos, empujones y codazos que aquí nos propinamos a la hora de ir a beber cada cual —todos a un tiempo— su correspondiente ración de agua. Como si nos esperarán inmediatamente toda una serie de ineludibles y urgentes obligaciones.

X hay aquí, en plena montaña, una dotadísima, una magnífica piscina. Que resultaría solución definitiva para atraer a la gente joven... si el agua no estuviera tan fría. El día que se consiga caldearla un tanto, se habrá dado el paso definitivo.

Por cierto que habiendo también algún gran y espacioso local de reunión —casi siempre vacío— no comprendemos cómo no se ha pensado instalar permanentemente en él —cuando menos— una discoteca juvenil. Con atracciones de más fuste los sábados, días festivos, etc. Ni más ni menos que por los mismos motivos que los antepasados prodigaban sus Ermitorios en pleno monte: para atraer a los romeros.

Ya que el alejamiento juvenil veraniego de la montaña es tan acusado, que es aquí mismo donde nosotros estamos, donde se ha edificado un impresionante complejo para jóvenes. Instalado por todo lo alto por una Entidad benéfica provincial. Que, según se nos dice, no acierte a que ahora sea ocupado. Permaneciendo vacío casi todo el año. A pesar de los módicos precios —más bien simbólicos— de las estancias. A pesar de

las convivencias, del aire sano, de las aguas milagrosas; a pesar de los millones invertidos. Otra cosa sería —piensa la gente— si esa misma inversión se hubiese efectuado, pongamos por caso, en Peñíscola. No podrían atenderse todas las solicitudes de plazas que ahora están ahí: desahitadas. Por lo que ya algunos quieren adivinar el empico final de este emporio modélico pensado para jóvenes: que lo utilizarán bien pronto los jubilados.

Más para finalizar estas ligeras impresiones montañeras a vuelo pluma que nos permiten reancontrarnos con los lectores que nos

han estimulado a ello, vaya un síntoma optimista y esperanzador para esta misma montaña en posesión de una inagotable fuente curativa. Y es, que se observan de año en año, durante estos últimos, muchísimas más mejoras, que antes de veinte en veinte. En alojamientos, en servicios, en luces, en carreteras y accesos. Lo demás, que es naturalmente lo que debería faltar, —como organizar, por ejemplo, competiciones con premios y trofeos en la magnífica y ahora casi siempre desértica pista de tenis— vendrá seguramente también, con esa misma prontitud y diligencia. Así sea.

J. GALI SANCHO

VIVER María José Tello Vicente, Reina de las Fiestas



Como cada año en el ocaso del estío, Viver se prepara a celebrar las fiestas tradicionales para honrar a sus patronos, y que de tanta raigambre como de justa fama gozan en la comarca.

Uno de los actos más bonitos, y emotivos de estas fiestas, que siempre tratan de superarse, es la presentación de la reina de fiestas, nombramiento que necesariamente era de recaer en una bella señorita que además de reunir muchas cualidades como bondad, simpatía, etc., debe estar íntimamente ligada a nuestra población por lazos de afecto y residencia y mucho más de sangre, lo que hace muy difícil la elección.

Para ser reina de las fiestas de este año, ha sido designada la señorita María José Tello Vicente, a la que nos aprestamos a entrevistar para los lectores de MEDITERRANEO nos contesta con la simpatía que le es habitual.

—¿A qué te dedicas?
—Estudio el bachillerato, nos dice.

—¿Qué te gustaría ser cuando seas mayor?
—Veterinaria.

—Nos asombra con la respuesta que una belleza como esta tenga como vocación la veterinaria.

—¿Qué nos dices de tus aficiones?
—¡Oh! Creo que me gusta todo el teatro, el cine, la televisión pero soy especial amante del fútbol femenino, y masculino, y del baloncesto.

—¿Qué te gusta más de nuestras fiestas?
—Pues me decido siempre por la ofrenda a la Virgen y sobre todo la procesión, que resulta solemnísimas. Pero en los festejos pro-

tanos me encanta el jorgito de las entradas de vaquillas.

—¿Qué deseas añadir a esta entrevista?
—Solamente que pido a los vecinos de Viver y a cuantos en estos nos visiten, que se asocien a todos los festejos para una mayor brillantez de los mismos y para que estas fiestas que van a empujarse con la presentación de las reinas, sirvan para serirmos más amigos y más hermanos.

A propósito de la presentación, parece que la fecha designada es el sábado día 25.

Cerramos la entrevista con un saludo de felicitación a los padres de esta reina Dña. Pepita Vicente y el conocido Constructor don José Tello, deseando a todos unas fiestas felices.

CARMEN MARTI GUILLEN, REINA INFANTIL DE LAS FIESTAS

Ha sido designada como reina infantil de las fiestas la hermosa niña Carmen Martí Guillén, que re una con gran abundancia las dotes exigidas de bondad, hermosura, simpatía y raigambre vivierense.

Para que nos diga algo de las fiestas que van a comenzar con su reinado de ilusión y poesía el sábado 25, nos ponemos al habla con sus padres, el prestigioso Dr. don Juan Martí, casi una institución en Viver, y con su esposa, Dña. Pilar Guillén, y conjuntamente, con la niña elegida Reina, que nos van

(Pasa a la siguiente)

PROGRAMA DE EMISORAS LAS CASTELLONENSES

RADIO CASTELLON

7:45 Sintonía, apertura de la emisión y lectura de programas; 7:47 Despierte con música; 8 Matinal Cadena Ser, con sus principales espacios...

RADIO POPULAR

Emisiones en O.M. y F.M. PRIMER PROGRAMA: 8 Apertura; 8:01 Primera hora. El primer saludo musical del día; 9 Mañana Popular...

SEGUNDO PROGRAMA: 12:01 Cita a las doce; 12:56 Album de recuerdos. Una mirada al ayer musical; 13 Este tiempo nuestro. Una audición que realiza y presenta Manuel Martín Ferrand; 13:30 Radio Popular informa; 13:40 Rueda musical; 11 Te habla una mujer...

TERCER PROGRAMA: 16:01 El ritmo del trabajo. Sesenta minutos de música y de amistad; 17 Nombres musicales; 18 Viva la música. Novedades y noticias discográficas; 18:40 Canción; 19 Festival.

CUARTO PROGRAMA: 20:01 Pequeño concierto; 20:30 Radio Popular informa; 20:40 Objetivo el éxito; 21:20 Deportes. Una diaria panorámica de la actualidad deportiva; 22 Diario hablado de Radio Nacional; 22:30 Buenas noches buena música; 24 Fin de transmisión.

Escuela de Maestría Industrial

Castellón de la Plana ANUNCIO

Habiéndose establecido por la Dirección General de Formación Profesional y Extensión Educativa del Ministerio de Educación y Ciencia, que el período de ADAPTACION en las Enseñanzas de Formación Profesional, se desarrollará con la duración normal de un solo curso académico...

Los alumnos que hayan seguido este período de ADAPTACION y obtengan una calificación favorable, se les otorgará el Certificado de Estudios Primarios, necesario para seguir el nuevo Plan de Estudios de Formación Profesional.

La inscripción de matrícula estará abierta hasta el día 24 de los corrientes. Castellón, 15 Septiembre 1971. EL DIRECTOR

INFORMACION DE LA PROVINCIA

Viene de la anterior

facilitando los datos que les pedimos. —¿Edad? —¿Siete años? —¿Qué te gusta más de nuestra fiesta?

—Todo aquello en que no se disparen cohetes, ya que estos me asustan en gran manera. —Prosigue después afirmando que no, un determinado festejo, sino la cabalgata, el ambiente de juego de los niños en la calle, las chucherías, pero le asustan los cabezudos y se refugia con su abuelita, Dña. Dolores Belarte, y desde su balcón en la plaza lo observa todo sin ser molestada.

—¿Te gustan las vaquillas y el correr de los mozos? —Sólo desde el balcón. Sabía medida.

Dejamos con la preparación y los proyectos de las fiestas que se avecinan a los Sres. Martí felicitándoles por la elección de su hija como reina de dichas fiestas. — JOSE MARTI, Corresponsal.

SEGORBE La fiesta de la Virgen de la Cueva Santa

Luminosa y espléndida como siempre resultó la fiesta que, enmarcada en los festejos mayores, celebra Segorbe a la Excelsa Patrona la Virgen de la Cueva Santa, patentizándose en la misma esos profundos sentimientos de devoción y fe recia de los segorbinos a la Blanca Paloma.

Con el alborace del nuevo día, el estallido de potentes caracas y las voces armoniosas de las campanas de la torre de nuestro primer templo a pleno volico, difundieron por el ámbito urbano como genuinos propagandistas del comienzo de la jornada festiva. A las ocho de la mañana hubo animación grande en la calle de Colón y plaza de la Cueva Santa con motivo de la celebración de la típica enramada alfombrando en su recorrido dicho itinerario. El elemento atractivo de este acto lo constituyeron las parejas de jóvenes montados en enjaezadas cabalgaduras, lanzando entre la multitud abigarrada pequeños objetos de juguetería y gran cantidad de caramelos, causando el regocijo popular, principalmente de la chiquillería.

A las diez y media, en la Catedral, tuvo lugar la solemne misa en honor de la Patrona, que fue oficiada por el dean ilustrísimo señor don José María García Castillo, en la que actuó la Schola Cantorum del Colegio de los Maristas, de Castellón. Ocupó la sagrada cátedra el muy ilustre don Gil Roger Roger, que basó el tema de su elocvente predicación en: La Virgen en la historia de nuestra salvación. Asistieron la Corporación municipal, otras autoridades y jerarquías locales y gran número de fieles.

A la una de la tarde, en la plaza de la Cueva Santa, se disparó una colosal y ruidosa «masclatá», a la que se dedicó por el público congregado en la plaza y calles adyacentes, los mayores elogios. Por la tarde, a las siete y media,

se celebró la solemnisima procesión general de Nuestra Señora de la Cueva Santa, siguiendo el habitual itinerario, participando fervorosamente los hombres de la ciudad y los jóvenes y pequeños, dándose cita, asimismo, los segorbinos ausentes, mostrando su acendrado cariño a la Virgen y en prueba de su vinculación con las tradiciones de su población.

Comenzó en la Catedral y fue presenciada reverentemente por gran cantidad de público que llenaba las calles del trayecto procesional.

Asistieron también niños y niñas con sus trajecitos de primera comunión; junta de la Asociación de Doncellas Segorbinas; reina de las fiestas de Segorbe con sus damas y corte de honor. Seguidamente formaba la presidencia el cabildo catedralicio, alcalde de la ciudad, autoridades civiles y jerarquías locales y otras personalidades. Cerraba el desfile procesional la laureada banda musical de Segorbe. La procesión concluyó en la Iglesia del Seminario Conciliar.

En la plaza de la Cueva Santa fue disparada una magnífica traca de lujo coronada con ramilletes de fuegos aéreos. Por la noche, en el suntuoso marco del jardín del Botánico Pau, se celebró una extraordinaria gala de fiestas, en la que actuó entre otras figuras: «Los dos Españoles», «Betina», «Santi Sans» y «Los Valdemosa», que causaron las delicias de los mucho espectadores. — LUIS GISPERT

VISTABELLA Terminaron las fiestas

Han finalizado con gran esplendor y brillantez las fiestas, que han tenido lugar los días 26 al 31 de Agosto.

Han sido unas fiestas con grandes sorpresas e innovaciones siempre agradables, primero por la formación inesperada de una Junta de Festejos infantiles formada por los siguientes niños. Presidente, Enrique Moliner; Secretario, José Antonio García; Tesorero, Juan José Miravet; Vocales: Ana Ciscar, Pili Tena, Olga Catalán, María Jesús Ballester, Rosalía Gonnell, Pili Celades, Lourdes Salvador, Providencia Catalán, Juan Ramón Redondo, Miguel Salvador, Alfonso Gual, Pedro Monferrer y Enrique Ferrer.

Dicha comisión se encargó de formar un programa de fiestas para los niños y de elegir su propia Reina infantil y su correspondiente Corte de Honor, cargos que recayeron en las siguientes niñas. Reina infantil de las Fiestas. — Ana Concha Moliner Miralles. — Damas infantiles. — Celia Miralles Salvador; Eitelvina Monfort Miravet; María Teresa Folch García; María del Carmen García Vicente; María de las Nieves Robres Lavall; Inmaculada Rovira Brixach.

La presentación de la Reina y su Corte de Honor tuvo lugar el día 26 en el Salón de Sesiones del Ayuntamiento, actuando de mantenedor el niño Juan Ramón Redondo. El acto constituyó un rotundo éxito, ya que los locales del Ayuntamiento no pudieron albergar a todo el público que quería asistir, quedándose casi la mitad fuera.

Durante los días 28, 30 y 31 se realizaron varios actos para los niños, destacando las carreras de sacos, la carrera del huevo, una carrera pedestre alrededor del pueblo y una carrera ciclista, además de las correspondientes partidas de pelotas en las que hay gran afición en Vistabella.

El día 31 por la noche tuvo entrega de trofeos para los vencedores de las pruebas más importantes entregándose 3 copas y 7 medallas.

Fue una grata sorpresa fue la partida de pelota que tuvo lugar el día 28 por la tarde entre los peloteros Juanjo y el Chiquet de Villarreal contra el Ros y Manolo Espí, de esta Villa, venciendo los jugadores locales por dos partidas a una.

Fue una brillante partida en la que los jugadores de ambos bandos se emplearon con el mayor entusiasmo y esfuerzo, manteniendo un reñido duelo a lo largo del encuentro, cuya nota más destacada fue la deportividad de que hicieron gala los jugadores. Por la noche de ese mismo día se dio suelta en medio de una general expectación, al toro embolado otro aliciente más de las fiestas.

El domingo día 29 se celebró la Fiesta de San Juan de Peñagolosa, fue el día más movido de todas las fiestas, fueron innumerables los vehículos que subieron ese día al Santuario, teniendo los que aparcar hasta a 2 km. de distancia del mismo hubo una auténtica invasión de forasteros en el pueblo que llenaron de animación plaza y calles, bares y tabernas.

El día 30 se exhibieron las vaquillas, por la mañana y por la tarde, vaquillas que dieron varios revolcones y sustos afortunadamente sin importancia. Finalizada la jornada con una animada verbena.

El día 31 fue el acabose, pues hubo toros hasta en la soga. Se soltaron vaquillas, un toro de poca edad y dos vaquillas, más que trajeron a mitad tarde, y después de cenar todavía se dio suelta a la vaquilla más brava que había, y a continuación el toro embolado, que fue otro de los imprevistos, ya para finalizar se disparó a las 13 de la madrugada, una traca magnífica que fue de punta a punta del pueblo y al terminar dejó iluminado todo el Campanario de la Iglesia. A continuación, baile de fin de fiestas con la animación de costumbres. Desde las 4 de la madrugada a las 5:30 se dispararon los cohetes borrachos a lo que existe gran afición aquí en el pueblo.

Por último hay que destacar la extraordinaria tarea realizada por Juan José Gonzalo el concejal más joven del Ayuntamiento y Presidente de la Comisión de fiestas. Para el nuestro agradecimiento y el de todo el vecindario; buena prueba de ello fue el paseo a hombros que le dieron por la plaza y los aplausos, que recibió por lo acertado de sus decisiones. Y hasta el año que viene, en que esperamos confiadamente una superación en el número y calidad de los festejos.

ALTURA Nuestra colonia veraniega

Durante el transcurso de nuestra primavera próxima pasada, bas-

tante pasada por agua y con unas temperaturas algo más bajas que las habituales, nuestros esperados veraneantes no daban señales de vida al no venir a alquilar y preparar los pisos y viviendas que han de ocupar durante el período estival, como viene ocurriendo por ese tiempo durante todos los años.

Se llegó a pensar que, durante este verano que se acaba, la población veraniega sería poco numerosa. Pero nació el verano con sus altas y continuadas temperaturas y la afluencia de veraneantes ha sido, seguramente muy superior en número a la de años anteriores. En la actualidad se disponen en el pueblo de muchísimas viviendas preparadas al efecto, pero durante los meses de Julio y Agosto, nos preguntábamos donde podía colocarse tantas personas como circulaban por la población.

Los sábados por la tarde a la hora de llegada los maridos y algunos familiares de los que se ven obligados a veranear solamente en domingo y los los domingos por la tarde al tener que reintegrarse a la capital, la circulación de los coches nos hacía pensar en la de poblaciones mayores.

Esperamos y deseamos les haya resultado verdaderamente reconfortante el veraneo y grata su estancia en nuestros lares. Reciban desde estas páginas, todos un cariñoso saludo y, tendremos sumo gusto en verles y saludarles en el año venidero.

De nuestro corresponsal, A. ABAD.

CINCITORRES Exposición de labores del Plantel de Extensión Agraria

El pasado sábado, y en el marco de las fiestas patronales de esta localidad, fue inaugurada por la Regidora Provincial del Trabajo de la Sección Femenina, la Regidora Provincial de la Delegación de Juventudes y el Agente de Extensión Agraria de la comarca, con asistencia del Ayuntamiento y Cabildo, así como de la Delegación Local de la Sección Femenina, la exposición de labores y otros trabajos de artesanía efectuados por las jóvenes del Plantel Local, sirviéndoles acto seguido un vino de honor.

Abierta al público dicha exposición, fue visitada por todo el vecindario y numerosos forasteros. Magnífica la labor realizada por las quince jóvenes del Plantel, que asesoradas por la Agente de Economía Doméstica de la comarca, señorita María Amparo Lliso y doña Carmen Porcar de Moles, maestra nacional de la localidad, acondicionaron el local que les cedió el Ayuntamiento, un monumental y antiguo caserón nobiliario, en el cual realizan y exponen sus trabajos al mismo tiempo que adquieren la cultura general que les permitirá asistir a los Cursos de Capacitación y Adiestramiento, en los que participarán ya este año tres de las integrantes del Plantel.

En esta misma jornada se procedió al fallo del concurso de adorno de balcones, organizado por las familias de casa de la localidad. Felicitamos a todas ellas por su meritoria labor.

El nutrido programa de los cuatro días de fiesta ha tenido esta noche digno colofón en la solemne procesión de las antorchas en honor y a mayor gloria de la Santísima Virgen de Gracia. J. ALBERTO BIGNE CULLA

VILLAFAMES Inmemoriam al Rvdo. D. Tomás Gaiduch Nebot

Cuando días pasados se celebraban en nuestra parroquia los oficios propios de difuntos, nuestro Rvdo. Sr. Cura nos dio la triste y sorprendente noticia de que en Rosell acababa de fallecer Mosén Tomás, aquel Cura que lo fue de esta Parroquia de cuya memoria tanto le recordamos todos íntimamente.

Como reguero de pólvora corrió la voz de "ha muerto Mosén Tomás". A pesar de ser la noticia tan inesperada, aun fueron un número bastante nutrido de villafamenses los que acudieron a Rosell, su pueblo natal para rendir, tras orar ante su cadáver, el homenaje de sus ex-fieles.

Entre los numerosos conceberranos, estuvo celebrando el Rvdo. Sr. Cura de nuestra Parroquia D. Antonio Corrella Franch.

Quien estas líneas escribe, en medio de profundo dolor y sin aun creer en esta fatal noticia, hace apenas un mes que estuvo en el Sanatorio conversando con el extinto; y auge demacrado por su acusada enfermedad, nunca su ánimo y esperanzas hacían pensar en tan rápido desenlace.

Aun me hablaba de su corta estancia como Pastor de las almas en Villafames, al que tanto recordaba y nunca podía olvidar por tener siempre presente el ermitaño de San Miguel Arcángel, desde su galería de Alcora y en cuya casa tenían cabida todos los villafamenses que por la Villa del Comde de Aranda pasaran. Con su simpatía, sencillez y cariño hacia quienes en vida tuvimos la feliz dicha de conocerlo y tratarlo a cerca, junto con su hermana la hoy desconsolada Sra. Anita.

Sabemos de su sencillez, repetimos, y no queremos hacer mayores elogios de su persona y su entrega total al servicio de las almas a él encomendadas y su obediencia donde los superiores le confiaban.

Corta fue su estancia entre nosotros, poco más de un año, ya que un accidente camino fue el motivo de tener que hospitalizarse y ya dejar nuestra parroquia por su empinadas calles para ir a continuar su labor en la vecina y aludida Alcora.

No dudamos que su alma habrá entrado en la mansión del Padre y tal vez desde allí estará continuando su labor callada pero fructífera de rogar por donde su padé por esta vida estuvo todo en completa entrega a sus feligreses cuya oración permanente y su intercesión será desde ahora en la ya mansión y casa del Padre que está en los cielos.

JUAN MESEGUER

ANUNCIOS ECONOMICOS y generales. - Tels. 22 38 02 y 22 28 90 - Sin recargo DAMA Publicidad - Castellón

VARIOS

(2198) DETECTIVES CIP diplomados investigación, delitos privados, gestiones, autorización oficial 2, Apartado 239. Teléfono 21 62 02, Castellón.

(3649) FIN DE VERANO. Necesita dinero para gastos de Colegio? Avon le ofrece, Señora o Señorita, la oportunidad de ganar ingresos extras en horas libres. Para mayor información llame al teléfono 21 27 08 de Castellón o escriba al apartado 14.875 de Madrid, sin compromiso.

(3770) PROGRESAR ES FACIL, con media hora diaria y desde su domicilio puede estudiar y prepararse para ocupar las profesiones con más porvenir. Secretariado y Contabilidad. Informes gratis y sin compromiso llamando al 21 35 07 o escribiendo a AFHA apartado 161.

(3769) ESTUDIE por correo las profesiones de más futuro: Técnico en Televisión y Electricidad, con materiales para prácticas, y asesoramiento técnico, personal. Informes gratis y sin compromiso llamando al 21 35 07 o escribiendo a AFHA apartado 161.

VENTAS

(1389) ESTANERIAS METALICAS ERMES solucionarán más prácticas y económicamente su problema de espacio. TODOFICINA, Trinidad 35. Teléfono 22-31-82. Castellón.

(2244) MUEBLES DE EMPRESA ZUBIGARAY. Mobiliario metálico para despachos, oficinas, salas de juntas, etc. Entrega inmediata. LLANSOLA, Ronda Mijares 48, Castellón.

(2245) COINTRA-DEXION. ESTANERIAS METALICAS para almacenes, grandes y pequeñas cargas. Varios tipos y precios. Trabajos al día. LLANSOLA, Ronda Mijares 38 y 38, Castellón.

(2246) INSTALACIONES COMPLETAS DE TIENDAS Y COMERCIOS CON STYLISAF. Mostradores, gondolas, expositoras, vitrinas etc. Entrega en el día. LLANSOLA, R. Mijares 38 y 38.

(3795) OCASION CONSTRUCTORA! vendo finca zona ensanche capital con superficie de 6 ha. henegadas de naranjos y maset. Sitio inmejorable. Razón Teléfono 22 46 82.

(3883) POR NO PODER atender se vende o alquila Bar Restaurante MONTECARLO. Terreno aparcamiento 8.000 m. Carretera Valencia-Barcelona Km. 98 Cabanes

(3888) SE VENDEN bajos comerciales 350 m. de altura. Exentos 90 % Contribución Facilitados. Igualmente se venden dos edificios comerciales exento 90 % sitio muy comercial. Llamr Teléfono 22 17 54 de 10 a 2 tarde.

(3843) MES DE LA ALFOMBRA en tapicerías VIARSA. Miles de alfombras a mitad de precio. Bayer 1, Castellón.

ALQUILERES

(2285) ARRIENDO pisos y despachos en Edificio Sinago. Razón: Cardona Vives. 8.

(2646) AGENCIA COTOSA alquila su piso rápidamente. Enmésido, 144. Telf. 22 28 28.

ANUNCIOS ECONOMICOS

(3558) SE ALQUILAN entresuelos propios para despachos y oficinas en Dr. Clará núm. 10, (Frente Hospital). Llamr teléfono 22 42 63.

(3729) DISPONGO en alquiler en calle Caballeros casa completa, para vivienda y comercio u oficinas. Dispone de muebles y Teléfono. Informes tel. 21 39 89.

(3798) SE ALQUILA piso amueblado económico calle Oviedo 6-2º D Próximo Plaza María Agustina.

(3827) ALQUILO PISO en Avenida Buenavista Grao. Razón E. Viciano, 1 Teléfono 22 38 72.

(3707) SE NECESITA soldador para taller cerrajería FRAVIC calle Benito Traver 25 Villarreal.

(3722) SENORITA inglesa daría clases particulares de Inglés a domicilio. Razón teléfono 158 de Benicassim.

(3726) SE PRECISA muchacha de Servicio todo estar. Razón: Herrero 44-3º-5ª puerta de 4 a 6 tarde.

(3751) VOLQUETES IBANEZ. Precisa operarios. Soldadores, presentarse Plaza Donoso Cortes, 4, de 7 a 8 tarde.

(3771) PRECISO ayudante albafin Presentarse de 8 a 9 noche, calle Núñez de Arce, 36.

(3822) SE NECESITA chica 14-15 años para cajera autoservicio. Razón: Concepción Arenal, 10.

(3823) SE PRECISA aprendiz de 13 a 14 años. Razón DAMA Publicidad. Grao. Aranda, 6.

(3824) IMPORTANTE EMPRESA, precisa Señoritas y Caballeros para visita domiciliaria, a sueldo o comisión. Razón: DAMA Publicidad. General Aranda, 6.

(3825) SE NECESITA muchacha de Servicio sueldo a convenir. Razón: Av. del Rey, 88 portería.

(3826) SE NECESITA Aprendiz. Razón: Garage Mindoro. Herrero 13.

(3828) TALLERES MEYCA, precisa tornero oficial 1º o 2º, fijo y bien retribuido. Presentarse en dichos talleres en cualquier hora en días laborales. Crta. Grao-Castellón-Almazora, Km. 1200. Teléfono 22 26 86.

(3834) SE NECESITA empleado para almacén, ramo alimentación. Con carnet 2ª libre servicio militar, edad 28 años. Historiador Viciano 13 de 10 a 1 mañana.

(3835) SE PRECISA BARMAN en Cafetería Virginia. Plaza del Caudillo.

(3836) SE NECESITA chica de servicio todo estar sueldo a convenir. Razón: Teléfono 21 32 56.

(3849) SE NECESITA BARMAN Razón Langosta Verde. Herrero 14.

(3850) SE NECESITA aprendiz de 14 años. Razón: Talleres Vivas. Orfebres Santafina, 14.

(3852) SE PRECISA operador u operadora contable, experiencia en máquinas Audit o similares. Razón: DAMA Publicidad. Grao. Aranda, 6.

(3828) TALLERES MEYCA, precisa tornero oficial 1º o 2º, fijo y bien retribuido. Presentarse en dichos talleres en cualquier hora en días laborales. Crta. Grao-Castellón-Almazora, Km. 1200. Teléfono 22 26 86.

(3834) SE NECESITA empleado para almacén, ramo alimentación. Con carnet 2ª libre servicio militar, edad 28 años. Historiador Viciano 13 de 10 a 1 mañana.

(3835) SE PRECISA BARMAN en Cafetería Virginia. Plaza del Caudillo.

(3836) SE NECESITA chica de servicio todo estar sueldo a convenir. Razón: Teléfono 21 32 56.

(3837) CAFETERIA BATISTE solicita señoritas para atender comedor buena moralidad y referencias. Presentarse General Aranda, 33. 21 17 54 de 10 a 2 tarde.

(3841) SE NECESITAN chicos de 15 a 17 años. Razón: General Sanjurjo, 34 bajo.

(3845) SE DESEA joven ayudante chófer para reparto. Razón: Teléfono 22 57 61.

(3473) FURGONETAS ALFA-ROMEO y Citroen 2 H. P. procedentes de cambio: En Concesionario D. K. W. Huerto Sogueros, 8.

(3681) ATENCION. Venta de coches procedentes de cambios SEATALLA C. S. Revisados SEAT toda gama Wols wagen. RENAULT SIMCA Citroen MORRIS. Inmejorables precios. Facilidades de pago. Dr. Clará 17 Castellón.

(3717) SE VENDE Seat 850 completamente revisado de motor, pintado y tapizado Garage MEYER, calle Lucena 15. Castellón.

(3772) VENDO 600 y 600-D. de particular. Interesados: Ronda Magdalena, 103. Tel. 214658.

(3765) TALLERES ESCUDER. Selección automóviles de ocasión. Variedad y cantidad en Furgonetas y Berlinas CITROEN; 4L y 4F, gama completa de Seat, Skoda-Ranchera CS, Simca 1000 y GL. Perfectamente revisados. Facilidades pago. Padre Jofre, 18. Teléfono 21 44 17.

(3792) VENDO CITROEN tiburón en buen estado. Barato. Razón: Paseo Morella núm. 100.

(3816) VENDO RENAULT -- 4 F buen estado de particular a particular. Razón Rey Don Jaime 9-2º-1ª Teléfono 21 32 87.

(2863) 850 COUPE, R-10, 850, Pagoso doble dirección 200 H. P. Avias modernos. Unión, 11 Castellón.

(2928) OCASIONES, vehículos D. K. W., MERCEDES y otros, de 2º mano. Repasados y garantizados. Buenas condiciones de pago. Huerto Sogueros, 8.

(3844) MERCADO LEVANTINO del Automóvil. Facilidades pago venta turismo y Furgonetas comerciales. Revisados. Gran ocasión Exposición y venta. Dr. Clará 35.

(3710) COLEGIO ACADEMIA BALLEGAARD. Trinidad 26. Primaria. Bachillerato Elemental y Superior C.O.U. Magisterio. Secretariado. Título Oficial.

(3748) SE DAN clases particulares de latín, griego, bachiller letras, primaria. Llamr teléfono 22 01 79. señorita Ibáñez.

(3766) PROFESOR ESPECIALIZADO forma grupos 10 alumnos 8 a 10 años, enseñanza francés medios audiovisuales telef. 22 26 95 tardes.

(3779) CLASES particulares magisterio bachiller elemental y superior Ciencias y letras COU ciencias y selectivo matemáticas. Razón Charo Nomdedeu. Sanahuja 48-1º Teléfono 22 38 20.

(3780) BAMBÍ parvulario. Razón Charo Nomdedeu, Sanahuja, 48-1º Teléfono 22 38 20.

(3840) LA DIRECCION del Colegio Izquierdo les invita a visitar las instalaciones del Jardín Nikole, sito en Avenida Alcora-Saboner teléfono 21 67 73.

(3713) PISO PARTICULAR, cede pension completa o sólo dormitorio. Razón. Avda. Casalduch, 44-1º pt. 2.

(3847) CEDO habitación a una o dos señoritas, pensión completa o solo dormir económica y confortable. Teléfono 22 27 03.

(3851) POR NO PODER atender, traspaso tienda ultramarinos, Excelente clientela. Facilidades de pago. Ronda Mayor Telf. 22 59 02.

(3851) POR NO PODER atender, traspaso tienda ultramarinos, Excelente clientela. Facilidades de pago. Ronda Mayor Telf. 22 59 02.

Los problemas de la provincia de Castellón, son nuestros problemas y queremos abordarlos con fe en su futuro

El empuje industrial que recibirá la provincia, por el Norte y por el Sur, es de vital importancia para Castellón

Un deseo unánime: El día 29 es necesario acudir a votar

Dijeron Virgilio Oñate y Gabriel Solé en el importante acto electoral, ayer en la Cámara de Comercio

AYER a las siete y media de la tarde se celebró en el Salón de Actos de la Cámara de Comercio, Industria y Navegación un acto electoral, en el que fueron protagonistas los candidatos a Procuradores en Cortes por representación familiar en nuestra Provincia, D. Virgilio Oñate Gil y D. Gabriel Solé Villalonga.

El Salón de Actos fue incapaz de contener al numeroso público, entre el que se cuenta representada la industria, el comercio, la agricultura y en definitiva la economía castellanense.

En la Presidencia del acto tomaron asiento los dos candidatos, a quien acompañaban sus distinguidas esposas. En lugares destacados, representaciones destacadas de los sectores antes mencionados.

Comenzó el acto con unas palabras de D. Virgilio Oñate, quien agradeció en primer lugar a la Cámara de Comercio, el haber cedido su salón de actos en este día; mucho más por tratarse de un organismo tan representativo. Lo hizo en nombre de Gabriel Solé y en el mío propio. También lo hizo, continuó el señor Oñate, a quienes habéis abandonado quizá este momento de solaz y esparcimiento, tras haber terminado vuestra jornada de trabajo; pero muy especialmente este agradecimiento es doble a las señoras que han querido acompañarnos. Ello es prueba evidente de la inquietud que sienten y como va calando hondo en ellas el sentido de participación en la vida política de la nación.

Hemos querido comenzar nuestra campaña electoral en Castellón, capital de la provincia, y vamos a continuarla hasta el más apartado rincón de ella. Nos mueve a ello —me refiero concretamente a nuestra representación como candidatos a Procuradores en representación de la familia—, un auténtico afán de servicio a la provincia y a España. Queremos aportar nuestro esfuerzo para conseguir y colaborar a que España cuente en las Cortes con Castellón, y Castellón cuente con España.

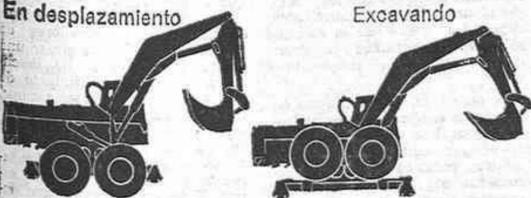
El periódico MEDITERRANEO publicará nuestras biografías, acompañadas de lo que pudieramos.

TELEFONOS DE
Mediterráneo
Administración 220060
Redacción 220056
Talleres 220056

PINGON

excavadoras de 80 y 120 HP
sistema revolucionario elevando las ruedas

En desplazamiento Excavando



Extraordinariamente rápida. Firme estabilidad sobre su plataforma al elevar las ruedas hidráulicamente.

Distribuidor general para España
HANS T. MÖLLER, S. A.
Avenida José Antonio, 435 - Tel 243 88 05 - Barcelona

INTERESAN distribuidores de zona. Escribir detallando organización comercial y servicio post venta de que disponen.

mos llamar nuestro programa electoral. Ello no es sino, debido a la necesidad de tener que alambicar conceptos por precisiones legales, una síntesis de lo que pretendemos.

Quiero decir que los problemas de la provincia de Castellón, son nuestros propios problemas y queremos abordarlos con fe y seguridad. No es momento de hacer promesas; creemos que es momento de hablar de realidades y de dejar bien sentado el espíritu que nos ha movido a presentarnos ante vosotros pidiéndonos vuestra colaboración, y vuestro voto, para que podamos en las Cortes representarnos, con la seguridad y confianza de que lo que hemos hecho hasta ahora va a tener una continuidad: queremos ante todo ser vuestros representantes y que Castellón sienta la responsabilidad que adquiere, sobre todo, por la obligación que tiene de votar el día 29. Es una obligación de todos.

Creo, que es momento de que os hable de varios puntos importantes de nuestro programa y que considere trascendentales: la defensa del sentido católico tradicional de la familia sobre cuya pafia. El de la defensa de la morabaja se asienta el futuro de España y la lealtad expresa al Caudillo y al Príncipe de España, y la paz y el orden conseguido por el Caudillo que nos afectan a todos.

Creo firmemente que esto es tarea de todos. Y nosotros, en la parte que nos pueda corresponder, queremos defender estos sagrados principios promulgados por el Caudillo.

Terminó sus palabras poniendo de relieve el sentido de responsabilidad que había prestado su decisión al presentarse como candidato a Procurador en Cortes por representación familiar por esta provincia, pidiendo el voto para Solé y para sí. Las palabras de D. Virgilio Oñate, fueron seguidas con interés y aplaudidas finalmente, con gran entusiasmo.

Acallados los aplausos tomó la palabra D. Gabriel Solé Villalonga, quien reiteró su agradecimiento a las personalidades presentes haciendo suyas las palabras del Sr. Oñate. También dedicó un saludo al Sr. Mellis. Todos deseamos triunfar, dijo el Sr. Solé. Que Dios reparta suerte. Nosotros lucharemos para conseguir la atención de los castellanenses. No es necesario que yo exponga aquí mi biografía, puesto que todos podrán verla en el periódico. Pero sí quiero decirles el porqué de mi aparición a la vida política, y ahora mi interés por representarlos en las Cortes como Procurador.

Cuando hace dos años se me propuso colaborar en las tareas políticas en la Presidencia del Gobierno, concretamente en la Comisión del Plan de Desarrollo Económico y Social, pensé que era una ocasión para laborar por el bien común. Y me decidí tras haberlo pensado, y hoy puedo decir que estoy satisfecho de haber tomado esta decisión. Ahora, doy un paso más: queremos participar en la vida política del país, presentándonos a Procurador en Cortes por representación familiar de nuestra provincia. Pero además nos queremos hacer, por un procedimiento que la legislación lo permite, al ser presentados por firmas de electores.

Todos sabéis que dos mil comarcanos han avalado mi presentación ante la Junta Electoral, y además pienso que este procedimiento es más directo.

Mirando al futuro, creo que es apasionante, vivir un período de la vida de nuestro país participando en las tareas políticas y sobre todo sirviendo a nuestra provincia. No hay que olvidar que nuestra provincia va a recibir un empuje industrial, por el norte y por el sur, que va a ser de vital importancia para ella. Y nosotros hemos de aprovechar al máximo esta coyuntura.

Vuestro otorgamiento es darnos ocasión de procurar por Castellón y por todos vuestros problemas, que son los nuestros, porque en definitiva también aquí estamos arraigados con fuertes y profundas raíces. Estamos los dos para dar empuje a Castellón; queremos hacer un puente y aproximar Madrid a Castellón y de esta forma que sepan mejor lo que aquí ocurre.

Halagar con promesas al electorado no es procedimiento que nos vaya a ninguno de los dos. Nuestro procedimiento es trabajar y ser sinceros con todos, resolviendo vuestros problemas —que insistió son los nuestros—, en las Cortes.

También las palabras de D. Gabriel Solé fueron acogidas con aplausos entusiastas. A continuación D. Virgilio Oñate y D. Gabriel Solé hablaron, indistintamente, y ya fuera de la exposición de su charla, de promesas de su llegada a la vida política, expresándose con palabras cordiales, directas, empleando en numerosas ocasiones el valenciano, para expresar más agudamente algunos de los aspectos y peculiaridades de nuestra provincia.

D. Virgilio Oñate, habló de la juventud, de esa juventud que el día de mañana tomará el relevo, a la que hay que preparar para que la soldadura sea eficaz y perfecta. Me refiero, a esa juventud a la que hemos de entregarle todo, a la que hemos de escuchar y entender, a la que nos preocupa y crea problemas, pero en definitiva a la que queremos por encima de todo: a nuestros hijos. Por ello la institución familiar es importante en el futuro de España; y nosotros pretendemos y os pedimos vuestro otorgamiento para defender en las Cortes estos sagrados intereses.

Por su parte D. Gabriel Solé, plenamente identificado con el pensamiento de D. Virgilio Oñate, que compartía plenamente, matizó más respecto a esa juventud, a la que conocía muy bien, cuando fue Decano de la Facultad de Ciencias Económicas de Barcelona.

En otro orden de ideas D. Gabriel Solé se refirió a la agricultura castellanense, a la regulación para tener un turismo, quizá más que mayor, mejor, pero sobre todo en la gran oportunidad que tiene Castellón de aprovechar los actuales momentos en los que puede dar ese paso definitivo para su crecimiento en todos los órdenes.

Y ya finalmente, quiero pedirlos en nombre de Virgilio y en el mío propio, dijo el Sr. Solé, que el día 29 acudáis a votar, por encima de todo. Es un deber, que nadie debe eludir, y cuando lo hagáis así, hacerlo con una papeleta como la que os muestro que dice: Virgilio Oñate Gil - Gabriel Solé Villalonga.

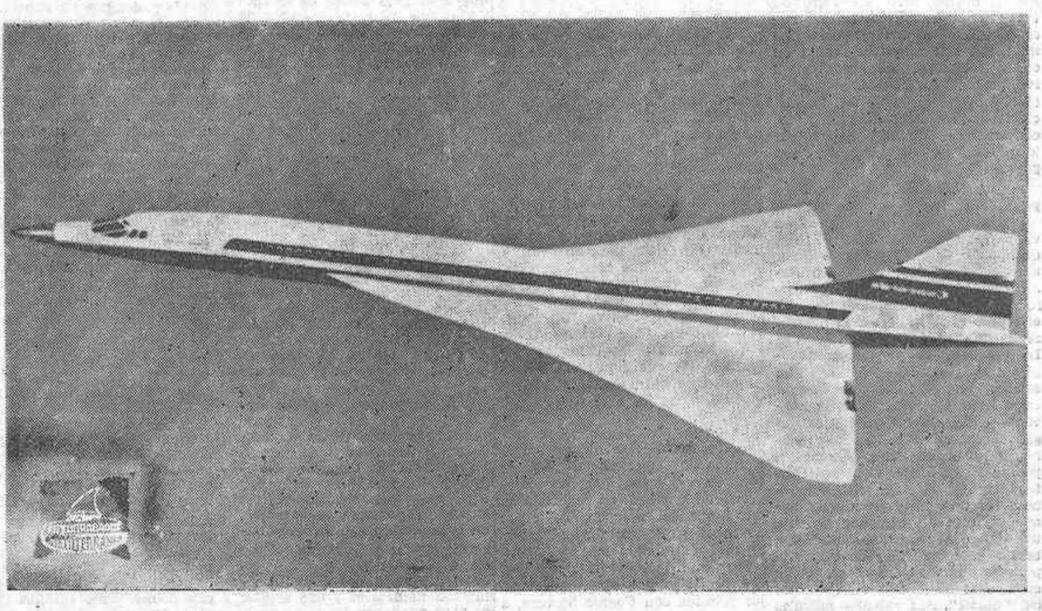
El «Concorde», en España

El día 17 hará escala en Las Palmas, de regreso de su primer vuelo trasatlántico

Capacidad para realizar tres veces al día el vuelo París - Nueva York, ida y vuelta

Una larga historia del primer avión supersónico de pasajeros de Occidente

Por César RUIZ-OCAÑA



Una vista general del Sud Aviation-British Aircraft Corporation «Concorde», el primer avión supersónico de pasajeros de Occidente, capaz de transportar a 128 pasajeros de París a Nueva York, a más de 2.000 kilómetros por hora.— (Foto Pyresa).

MAÑANA aterrizará en el aeropuerto internacional de Las Palmas el «Concorde», el primer avión supersónico de pasajeros de Occidente. De los dos prototipos existentes en la actualidad del «Concorde», un proyecto franco-británico, el «001», el francés, será el primero en ponerse en tierra española. El «Concorde 001» regresa de su gira Toulouse-Cabo Verde-Cayena-Río de Janeiro-Sao Paulo-Buenos Aires, iniciada a las seis horas del pasado día 4 de septiembre, en el aeropuerto de la compañía aeronáutica francesa «Sud Aviation», en Toulouse-Blagnac.

EL PRIMER VUELO COMERCIAL SUPERSÓNICO TRASATLÁNTICO

El «Concorde 001» invirtió cuatro horas y cuarenta minutos en salvar los 8.000 kilómetros entre Toulouse y Cayena (Guayana francesa). Fue a la escala hecha en Cabo Verde para repostar, la media de la travesía superó la velocidad del sonido y prácticamente alcanzó la velocidad media de cruero de 2.200 kilómetros por hora fijada en el proyecto, estableciendo el récord mundial en aviones de su clase con un recorrido total de 27.000 kilómetros. El propósito de la gira es continuar las pruebas de rendimiento y resistencia del prototipo y su presentación en los países de América del Sur. A su regreso, el avión habrá participado en la Exposición «Francia 71» de Sao Paulo, en el homenaje internacional al pionero internacional de la Aviación, el

brasileño Santos Dumont y en la conmemoración de la primera travesía del Atlántico en hidroavión, en 1922. Comercialmente, Francia busca colocar algunos aviones comerciales de este tipo en los mercados iberoamericanos, mercados abiertos ya a la industria aeronáutica francesa con los aviones de combate «Mirage» adquiridos por Argentina, Brasil y Colombia, y por los comerciales «Caravelle», vendidos también a Argentina y Brasil, y a Chile.

El «Concorde» transporta a dos ministros del Gobierno francés, como embajadores de buena voluntad, el de Economía y Hacienda, Valéry Giscard d'Estaing, y el de Transportes, Jean Chamant, y una tripulación de siete miembros, la «élite» completa de los hombres que han participado y participan en su nacimiento y primeros vuelos: André Turcat, director de pruebas en vuelo y su primer piloto de pruebas; Jean Pinet, primer piloto de pruebas; el Comandante Henri Parrier, jefe de pilotos; los ingenieros Claude Durand y Hubert Guyonnet; y los mecánicos Michel Ratif e Yves Pingret.

HACE CASI DIEZ AÑOS

Hace casi diez años, el 29 de noviembre de 1962, el Presidente de la República Francesa, General Charles de Gaulle, y el primer ministro del Reino Unido, Harold MacMillan, conservador, acordaban oficialmente la colaboración y participación de los laboratorios e industrias aeronáuticas de sus países en el proyecto y construc-

ción de un avión de pasajeros intercontinental y por primera vez supersónico. Por entonces, el rey de los aviones comerciales trasatlánticos era el norteamericano Boeing «707». El proyecto pretendía transportar a doble número de pasajeros, en menos tiempo, a velocidad ampliamente supersónica... y a un precio equivalente o ligeramente más elevado. Y, por supuesto, salvar a las tradicionales industrias aeronáuticas británicas y francesas del negro futuro que se les avecinaba con el coste creciente de los nuevos aviones.

El proyecto fue aprobado por ambos Gobiernos. Se trataba de un avión de 166,5 toneladas de peso, 58,84 metros de longitud, alas en doble delta, 11,60 metros de altura en la cola, siete metros de altura del tren de aterrizaje y una superficie de 358 metros cuadrados. Propulsado por cuatro reactores Rolls Royce «Olympus 593B», volaría a 20.000 metros de altura, a una velocidad de 2.300 kilómetros por hora, de París a Nueva York. Es decir, que invertiría en la travesía del Atlántico tres horas en lugar de las siete u ocho invertidas actualmente. En consecuencia, podría hacer tres veces al día la ruta indicada. El Boeing 747, «Jumbo», puede hacerlo un máximo de dos veces. El «Concorde» está concebido para transportar 128 pasajeros «standard» (12 toneladas) o 140 (13,5 toneladas) en clase turista o 128, también en clase turista, pero a mayores distancias.

LAS DISCORDIAS DEL «CONCORDE»

El proyecto fue bautizado con el nombre de «Concorde» en honor de la cooperación franco-británica, y encargado a la compañía francesa «Sud Aviation», de Toulouse Blagnac, y a la «British Aircraft Corporation» (B.A.C.) de Filton, Bristol. El presupuesto inicial se calculó en el equivalente a algo más de 40.000 millones de pesetas. En el proyecto sólo se utilizaron las enseñanzas del Marcel Deshaut «Mirage IV», el bombardeo medio estratégico de la «fuerza de choque» creada por De Gaulle, pero el «Concorde» es diez veces más pesado y tres veces más largo.

Pronto, sin embargo, surgieron las dificultades. Las primeras, las políticas: ¿dónde se construiría el transporte aéreo orgullo de la industria aeronáutica? Francia y el Reino Unido querían asumir esta primacía. La solución (si Salomón pudiera haberla hallado!), consistió en fabricar un prototipo, el «001», en Toulouse-Blagnac, Francia; y otro, el «002», en Filton, Gran Bretaña. Esto aumentó los costes de un diez a un veinte por ciento sobre el presupuesto inicial. Las dificultades económicas así creadas se complicaron con la devaluación de la libra inglesa, errores o imprecisiones de cálculo y las crisis económicas atravesadas por Francia y Gran Bretaña a finales de la década de los 60. El coste se ha planteado en ciento cuatro mil millones de pesetas, casi cuatro veces más que el presupuesto calculado inicialmente. Esto ha supuesto una oleada de opositores, ya superada, a ambos lados del Canal de la Mancha. En 1964, con los laboristas en el poder, el primer Harold Wilson, no abandonó el proyecto porque el Gobierno de la izquierda amenazó con llevar el caso al Tribunal Internacional de Justicia de La Haya. En Francia, por su parte, el ministro de Economía y jefe de Gobierno Antoine Pinay y el dirigente de la oposición, Jean Jacques Schreiber,

SIETE AÑOS HASTA EL PRIMER VUELO

El «Concorde» capeó todos estos temporales. Por fin, con un año de retraso sobre lo previsto, el prototipo «001» realizaba su primer vuelo de pruebas a finales de febrero de 1970, en el aeropuerto de Toulouse. El 17 de diciembre de 1967 había hecho su primera presentación en público: era el trabajo de 9.000 ingenieros y cerca de 30.000 obreros especializados. Entre ambas fechas, el prototipo «001» realizó dos pruebas en tierra. Una vez terminado, comenzó sus giras por el mundo, en busca de «buenos partides». En 1970 participó por primera vez en una exposición internacional la británica de Farnborough. Este año lo hacía en la de Le Bourget (París). Dias antes había transportado al Presidente de la República Francesa, Georges Pompidou, llevándole de París a Toulouse pasando por encima del mar. Prácticamente a su actual periplo de 27.000 kilómetros por el Atlántico y América del Sur, el «001» voló a Dakar, en el extremo del África Occidental. Paralelamente, su hermano británico, el «002», a últimos de agosto realizaba un vuelo de más de una hora sobre el Golfo de Vizcaya, a 15.000 metros de altura y a 2.080 kilómetros por hora.

EN BUSCA DE COMPRADORES

Las esperanzas del «Concorde» renacieron cuando su más importante rival, el Boeing 2707 o «SST» fue vetado esta primavera por el Senado norteamericano, alegando su elevadísimo coste y los perjuicios que sus vuelos podrían causar en la Naturaleza. Solo le queda el Tupolev TU-144 (tan semejante exteriormente que al ser presentado tras su primer vuelo el 31 de diciembre de 1968, fue llamado «Concorde»). El TU-144 está ya en servicio en las líneas interiores de la «Aeroflot» y actualmente ha sido presentado en Bulgaria. El «Concorde» está previsto que entre en servicio en 1974 ó 1975. Tendrán que venderse un mínimo de cien, a dos mil millones de pesetas, para amortizar su coste. Si el pedido llega a 200 aviones, dará trabajo a 50.000 técnicos y obreros durante diez años. Ahora, con la gira por América y el interés de Pekín, hay esperanzas que los pedidos lleguen a la cifra de 250. 19 compañías extranjeras están interesadas en él. (PYRESA)

Stylsaf

Estanterías y muebles desmontables y regulables para el montaje de locales comerciales.

INSTALACIONES COMERCIALES

TRES MEDALLAS DE ORO EN NUEVA YORK - BRUSELAS



Joaquín Llansola, S. L.
R. Mijares, 48 Telf. 213321 CASTELLÓN

Bias Borrás Marco
Trinidad, 9 Telf. 573 y 63 VALL DE UXÓ (Castellón)

Moliner
Socorro, 28-Telf. 762 VINARÓZ

Colaboraciones Colaboraciones Colaboraciones

La luna arruina matrimonios

Por Jesús VASALLO

En el proceso de desmitificación que sufre el mundo, no hay nada que no sea revisado. Hace más de dos años, con la llegada del hombre...

Los astronautas son los nuevos grandes guerreros de este siglo. Por muy bien que resulte un viaje, tiene muchos más riesgos que pelear en el Vietnam...

La mujer de Carpenter se cansó de admirarle solamente en la pantalla de la televisión y él se consuela diciendo que ese es el precio de la gloria...

Por ello, la epidemia de divorcios ha hecho presa en estos héroes del siglo XX. Pasó ya el tiempo suficiente para entenderla como tal...

EL MOLINO DE LA CIVILIZACION

Por Salvador VALLINA

En la provincia de Orense, ya se sabe, salen los oficios nobles, como canta la canción. También, y de viejo, esta tierra tan poblada...

En Verín, apenas a tres leguas de la raya de Portugal, ha habido feria. Y pulpo. Pulpo "a feira", naturalmente...

simple necesidad de subsistir es fatalmente morriñoso y triste. Por eso este drama de la emigración, al reducirlo a sus puras dimensiones económicas...

Peró esa es otra historia. En Verín, ha habido feria. Pocos mozos, pocas mozas. Este parece un país de niños y de viejos...

Cierto que los pollos, las gallinas, los terneros y demás estmulos del paladar no son de fábrica, como por otras partes. Pero en las muestras de las tabernas y de las cafeterías...

Estabilidad política y futuro nacional

SOLO desde la estabilidad política puede ganarse el futuro colectivo de la comunidad española. Solo desde la estabilidad y desde el equilibrio social...

La representación pública española posee un amplio abanico de posibilidades en las que se matiza y diversifica. Las Cortes, el Consejo Nacional, las entidades familiares...

Y en nombre también de esa misma justicia, de esa misma paz, de esa misma libertad, hay que abrir cada día el horizonte del trabajo y de la esperanza...

El pueblo español es un pueblo realista, con perfecta conciencia de lo que es su destino; con perfecta conciencia también, de cuáles son sus fines específicos e intransferibles...

DE PRONTO, EL EJERCICIO

Por Carmelo MARTINEZ

Es casi como una demostración de que los hombres estamos mal hechos. Llegar a las vacaciones...

—y conste que no voy a hablar de las vacaciones— es llegar a la teoría de que andamos convertidos en fríos...

Como todos los veranos, la imaginación ha puesto delante la necesidad de mover los músculos, eliminar un poco de grasa...

imaginación, como si por delante no existieran los meses de inmovilidad, en que todo el ejercicio es andar diez pasos hasta un vehículo...

Por fin. Ante él está el terreno, propio para convertirse en cancha de lo que sea. Si es la playa, por ejemplo...

de tenis en su juventud, y por supuesto, un futbolista de bandera. Y ahí ha llegado la catástrofe. Explicarlo, no sé ni cómo explicarlo...

Todo el mundo ha probado. Todo el mundo se ha puesto sus vendas, su escayola, sus tiritas, y ha hecho la firme promesa...

Veraneo y regreso

Por Manuel ALONSO ALCALDE

El desarme demográfico que el período estival lleva consigo, supone, sobre todo en Madrid, si no una paralización absoluta...

Claro que la torrefacción de la piel cuenta en nuestros días con demasiados partidarios para que desaparezca así como así. Donde no hay sol, existen lámparas y tintes capaces de sustituirle...

Porque, desde luego, todo es relativo: en Marruecos, por ejemplo, donde uno ha pasado largas temporadas de su vida, lo verdaderamente «chic» es «la color quebrada», defendida contra los ardores del sol africano...

rezca mentira en una época, como la nuestra, en que los convencionalismos resultan ya un poco «camp», las vacaciones —no hay que dejarse engañar por las apariencias— siguen representando, hoy como antaño, para buen número de personas, una especie de penoso deber...

En una palabra, como si, para esas personas, el hecho de veranear no fuese otra cosa, en el fondo, que una ocasión de hacer acopio de pruebas, para, llegada la suspirada hora del regreso, poder poner el tema a consideración, sin cogerse los dedos, en la tertulia de la peluquería o la oficina...

La conciencia civil del pueblo español

EXISTEN quienes, de forma casi profesional, parecen vocados al triste papel de agoreros permanentes. Siempre que se plantea en la convivencia española un avance, una acción comunitaria, una posibilidad de demostrar la eficacia de nuestros cauces...

vemos cómo en diversas ocasiones, el pueblo español ha asistido a las diversas convocatorias electorales con conciencia de su responsabilidad, con esperanza y con fe en la propuesta que se le hacía. Las elecciones para Concejales en los Ayuntamientos, por ejemplo, registraron una muy satisfactoria asistencia de electores...

IMPORTANTE MARCA DE WHISKY ESCOCES

(1 de las 5 primeras del mercado en ventas) busca distribuidor en exclusiva para la provincia de Castellón. Imprescindible poseer organización propia de distribución y venta. Bajo compra en firme. Escribir enviando Curriculum y datos a DALBE, S. A.-Antonio Maura, n.º 10-Madrid-14

La conciencia civil del pueblo español

utilizaron con sensibilidad y eficacia, pese a las fuertes campañas de absentismo suscitadas desde las zonas de la subversión, los mecanismos de selección de sus mejores representantes.

miento serio y profundo de lo que la sociedad quiere y espera. Por eso, y ante las próximas elecciones de procuradores en Cortes, no es lícito alear una campaña de desganado, de desencanto o de desconocimiento de su importancia y de su alcance.



VIDA DEPORTIVA

Ayer hubo partido de entrenamiento entre el Castellón y el conjunto amateur

Sin novedad que señalar y equipo puesto a punto para el domingo

El Castellón no se descuida. Tan pronto regresó de Pontevedra, la muchachada albino-negra, se dio cita en el Estadio Castalla para reanudar los entrenamientos de la semana. Y desde el martes mismo por la mañana, con el aviso anecdótico del masajista Andrés Felices, que anunció a los jugadores antes de emprender camino de su casa: "Mañana martes a las diez de la mañana, desayunados todos, al estadio a entrenar". Y esto, claro, lo decía porque el viaje resultó, en la suma de cuatro días, de viajar, comer, jugar, comer y viajar hasta llegar a casa, viajando siempre bien y comiendo mejor y en abundancia. De ahí el aviso de Felices de que "aquello" había terminado. Que el desayuno debía correr ya a cargo de ellos.

Y es a lo que vamos. Desde el mismo martes por la mañana, que han seguido los entrenamientos del equipo con partido ayer tarde como final de la primera serie de preparación de la plantilla. No obstante, hoy y mañana sábado, se seguirán, pero ya más ligeramente.

En el partidillo de ayer tarde, al que asistió numeroso público atraído por la novedad de la libertad de movimiento en el Estadio Castalla y por las garas también, puede negarse, que el aficionado tiene de aplaudir al equipo... aunque sea en un entrenamiento. En el terreno de Castalla, el presidente castellonense Sr. Fabregat, que se encuentra ya completamente repuesto de la indisposición que sufrió en el viaje hacia Vigo. Y Muller con su trabajo de ejercicios con los jugadores y alineaciones poco después de los dos bandos que habían de contender en partido de noventa minutos. El partido fue ligero, sin atropellos, de buen juego por ambos lados y de resultado positivo para los profesionales.

En jugadas diversas, muy bien llevadas por los delanteros albino-negros (en este entrenamiento, de azul) que fueron aplaudidas y vitoreadas por el gran número de asistentes que, como decimos antes, acudieron a presenciar el partido de entrenamiento.

Por lo visto en el terreno de juego parece ser que la alineación castellonense para el domingo diferirá muy poco de la del anterior en Pontevedra, ya que en

linea, en el primer tiempo, jugó la misma de allí. Como novedades no pueden señalarse otras que las de que todos los jugadores se desenvolvieron bien y no ha habido lesión alguna que lamentar. Lucien Muller, con el que cambiamos unas palabras sobre la plantilla a convocar, nos dijo que probablemente será la misma que se desplazó a Pontevedra, si bien tiene la duda de Mora, que arrastra un golpe que se dio en los primeros entrenamientos de la semana. En caso de que no pueda contarse con él, su puesto sería cubierto por Corrales.

Y en último orden de cosas diremos que el grupo de jugadores que citará Muller para este partido será concentrado mañana sábado en el Hotel El Cid, de Les Playetes, de Oropeza del Mar, hasta horas antes del encuentro con el Zaragoza. El grupo de jugadores que indica Lucien Muller como probable, esto es, el que viajó a Pontevedra, es: Mendieta, Araquistain, Cela, Babiloni, Ferrer, Mora o Corrales, Cayuela, Oscar, Planas, Planelles, Clarés, Tomás, Figueirido, Félix y Leandro.

JOSE TEN V.

PLANELLES, FERRER Y LEANDRO, seleccionados

Al cerrar nuestros comentarios sobre los entrenamientos del Castellón se nos notificó desde el Club, a través de Quinocho, secretario técnico castellonense, que los jugadores Planelles, Ferrer y Leandro han sido seleccionados, debiéndose presentar el próximo martes día 21, en el Hotel Caixón de Madrid, donde habrán de ponerse a las órdenes del seleccionador, Héctor Rial.

Parece ser —no se nos especificó más que la noticia—, que se trata de la selección Sub-23, o la de los Olímpicos.

La noticia, claro está, la de la presentación de estos jugadores en Madrid, ha sido recibida por telegrama de la Nacional al club castellonense. — J. T. V.

Hoy sale el VILLARREAL rumbo a Cádiz

A las once de la mañana saldrá el Villarreal por carretera rumbo a Cádiz, donde pasado mañana jugará el partido correspondiente a la tercera jornada de la actual competición liguera.

En la expedición hay elevada moral y por lo tanto deseos de volver con algo positivo de este larguísimo viaje. Naturalmente es muy sensible la baja de Casco, que tiene por motivo su protesta al árbitro cuando, como vio todo el mundo, había sido objeto de "una caricia" de un jugador del Valladolid.

Los aficionados comentan esta decisión del Comité de Competición y todos convienen en considerarla exagerada, por cuanto el jugador castigado siguió jugando todo el partido, sin ser expulsado, y luego ha venido la sanción. Sería muy interesante que todas las medidas que se toman para reforzar la autoridad de los árbitros —que estimamos ha de ser lo su-

SNAM AUXINI PROYECTOS, S. A.
DESEA CONTRATAR
INGENIERO DE PIPING
SE EXIGE:
—Experiencia mínima de dos años en Patroquímicas y/o fertilizantes.
SE OFRECE:
— Remuneración de acuerdo con la experiencia.
— Residencia en Madrid.
— Semana laboral de cinco días.
Escribir enviando «Currículum Vitae» y pretensiones económicas, citando referencia 7-71, al apartado 3.227 Madrid (17.229)

UNA JORNADA DE LIGA CON GRANDES ALICIENTES

El Valencia-Gijón de mañana y el A. de Bilbao-A. de Madrid el domingo en San Mamés, partidos de relieve en Primera División EN SEGUNDA DESTACAN LOS CASTELLON-ZARAGOZA, C. LEONESA-HERCULES Y OVIEDO-SAN ANDRES

INTERES en la Liga. Todavía es pronto, desde luego, y la clasificación ha de dar muchos tumbos, pero el interés ya empieza a comparecer en el largo torneo del fútbol español, que nos ofrece entre mañana y pasado una jornada con muchos alicientes.

DOS PARTIDOS DESTACADOS EN PRIMERA DIVISION

En Primera División hay dos partidos interesantes sobre el papel, aunque otros varios tengan también no poca carga.

El de más relieve parece el Valencia-Gijón de mañana en Mestalla. El Gijón ha tenido un buen comienzo porque tiene buenos jugadores, que están en forma, y el Valencia, entre unas cosas y otras, todavía no llegó al buen momento que cabe esperar alcance de nuevo. Jugará ya Quino y dará pro-

fundidad al juego del equipo merengue. Quérase o no, las tácticas precautorias están matando las posibilidades de nuestros grandes equipos en los torneos interiores y en las confrontaciones exteriores. Vamos a ver si el Valencia rompe esa rutina, porque ante el Gijón necesitará estar más agresivo de lo que hasta ahora se le ha visto.

El otro encuentro destacado puede ser el choque entre los dos Atléticos en San Mamés, que por cierto será televisado, rompiendo así el mal presagio que a los aficionados nos llegó. El A. de Bilbao no puede ceder más puntos ahora, porque sus perspectivas serían ya oscuras, y el A. de Madrid no querrá perder la oportunidad de situarse con positivos para evitar despegarse de los favoritos. Choque, pues, de cierto dramatismo para los propietarios

del terreno y de gran importancia para los visitantes.

Después del 3-0 de Sarriá el pasado domingo, es interesante ver qué hace en Granada, con moral no alcanzada desde hace muchos años, ese Español que parece está transformando Santamaría, y también comprobar cómo reacciona el Barcelona frente a un Las Palmas, que con su positivo a salvo puede dar quehacer.

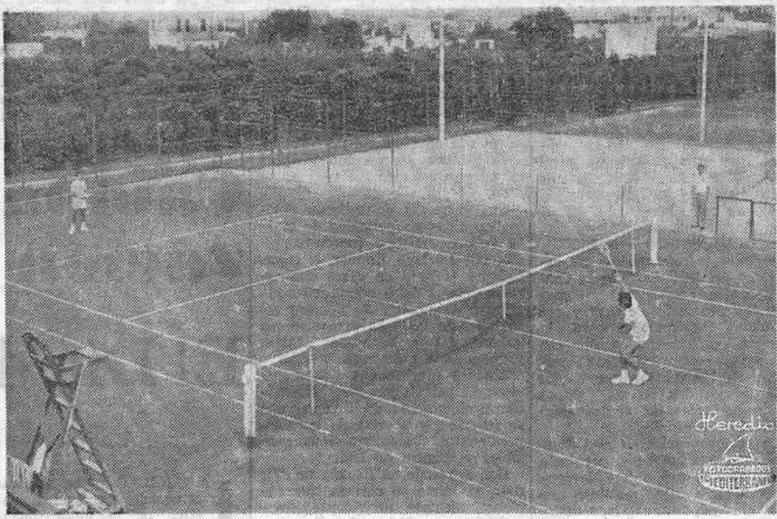
El resto baja de interés general, pero hay que mirar los Sabadell-Betis y Burgos-Córdoba, porque los puntos son muy importantes para los equipos de casa sobre todo, y los visitantes, con un negativo, irán con aspiraciones. Igualados están los partidos de Sevilla y La Coruña, y no deja de ser sugestivo el del Bernabeu.

LOS FAVORITOS DE SEGUNDA

En Segunda División el interés

TENIS

Vicente Compañ y M^o. Victoria Lavall de Petit, campeones sociales del C. T. CASTELLON



AYER finalizaron brillantemente en el C.T. Castellón los partidos correspondientes al Campeonato Social del presente año, en el que han participado 66 jugadores, consiguiéndose un éxito rotundo. La gran final disputada entre V. Compañ y P. Ayestarán fue presenciada por numerosísimo público, que ha seguido con gran interés las incidencias del mismo.

V. Compañ se impuso a P. Ayestarán por el resultado de 6-3, 6-3, proclamándose actual campeón social y jugador número 1 del club. El partido, del completo dominio de V. Compañ, sobresaliendo una vez más su magnífico "revés" y su potente "Smach". Pedro Ayestarán no estuvo a la altura de otras ocasiones y a pesar que luchó en todo momento, tuvo que inclinarse ante mejor juego de su oponente.

Se proclamó campeona social de la prueba de Individual Damas por "forfait" de las demás jugadoras la Sra. M^o. Victoria Lavall de Petit, su gra dedicación y constancia al tenis y su cariño y entrega al Club que ha demostrado siempre en cuantas ocasiones se ha requerido su presencia. Así pues, la Sra. Petit se ha hecho acreedora a este premio, que bien tiene merecido.

En la final de Consolación del grupo B, E. Fabregat se ha proclamado vencedor al ganar a Miguel Trilles por el resultado de 6-3, 6-4.

Y en la final de consolación del grupo C, Manuel Carceller se impuso a Manuel Bordoy por 6-2, 6-4.

Mañana sábado a las 5:30 de la tarde se efectuará una exhibición entre M.M. Arifio y el entrenador J.M. Soriano, y al finalizar dicha

exhibición se efectuará la entrega de premios a los ganadores y finalistas del Campeonato Social, seguido de un vino de honor.

EL GIJON QUE VA A MESTALLA

GIJÓN, 16 (Pyresa). — Esta mañana ha celebrado el Sporting de Gijón el último entrenamiento de la semana. Al final del mismo, el entrenador Carriega ha facilitado la lista de jugadores que saldrán mañana por carretera hasta Madrid, para seguir en avión hasta Valencia. Es esta: Castro, Romero, Echevarría, Hernández, Fabián, Puente, José Manuel, Lavandera, Quini, Paquito, Valdés, Churrucá, Panchulo, Herrero I y Pascual.

A la vista de esta lista de expedicionarios, todo parece indicar que en el «Luis Casanova» el Sporting presentará el sábado este equipo: Castro; Echevarría, Hernández, Fabián; Puente, José Manuel; Lavandera, Quini, Paquito, Valdés y Churrucá.

AGUIRRE SUAREZ EN GRANADA

GRANADA, 16 (Pyresa). — Esta mañana ha celebrado su primer entrenamiento el jugador argentino Aguirre Suárez, que llegó anoche a esta ciudad. Intervino en un partido de entrenamiento y acusó algún cansancio, pero, no obstante, es casi seguro que el próximo domingo se presentará a la afición granadina en el encuentro que ha de jugar el club de los Cármenes frente al Español de Barcelona.

Después de la sesión de entrenamiento Aguirre Suárez manifestó a un redactor de Pyresa, que ha estado a punto de quedarse en Argentina y abandonar el fútbol, ya que su club, el Estudiantes de La Plata, se negaba a abonarle una deuda que tenía contraída con él.

—Es que los jugadores argentinos tienen derecho a una parte de lo que se paga por su traspaso?

—En efecto; allí el jugador percibe entre un diez y un veinte por ciento de la cantidad que se abona en concepto de traspaso. Pero no es éste el problema, sino que el Estudiantes tenía una deuda conmigo desde hace dos años.

—¿Todo saldado?

—En efecto, me pagaron todo y ya soy feliz de poder encontrarme en Granada y jugar en un equipo español.

—¿Decidido a jugar el domingo?

—Estoy a las órdenes del director técnico, y si él cree que debo jugar, por mi parte no habrá inconveniente alguno.

—¿Pero no teme que pueda acusar el cambio?

—Mantendré una conversación con Joseito, y él me pondrá al corriente de la forma en que debo jugar.

El entrenador del Granada nos ha asegurado que Aguirre Suárez debutará el domingo, aunque no ha decidido si lo hará desde el inicio del encuentro o bien le dará entrada en el transcurso del partido.

POSIBLE TRASPASO DE ELOY AL GRANADA

GRANADA, 16 (Pyresa). — El Presidente del Granada, Sr. Gómez Álvarez, ha entablado gestiones con su colega sevillano, señor Cisneros, para el posible traspaso del jugador Eloy, granadino de nacimiento y formado en clubs de esta ciudad.

Parece ser que la negociación será a base de que el Granada pague una importante cantidad en metálico, y además ceda al Sevilla un par de jugadores, entre los que se encuentra el defensor Me-

Los partidos de la jornada

PRIMERA DIVISION

Burgos-Córdoba
Sevilla-Málaga
Coruña-R. Sociedad
Granada-Español
Barcelona-Las Palmas
Valencia-Gijón
A. Bilbao-A. Madrid
Sabadell-Betis
Madrid-Celta

SEGUNDA DIVISION

CASTELLON-Zaragoza
Cádiz-VILLARREAL
Valladolid-Logroñés
C. Leonesa-Hércules
Mallorca-Ferrol
Rayo-Langreo
Oviedo-San Andrés
Elche-Mestalla
Santander-Jerez
Pontevedra-Tenerife

TERCERA DIVISION

TERCER GRUPO

BENICARLO-Calella
Tarragona-Tarrrasa
Gerona-Onteniente
Algemesi-Levante
Ibiza-At. Baleares
Europa-Poblense
Barcelona At.-Badalona
Aceró-Gandía
Alcoyano-Ciudadela
Lérida-Tortosa

ga en un momento crucial. Esperemos que el Castellón, ya con dos semanas más de lanzamiento tras su debut en la Liga, esté tan firme y tan hecho como de la clase de sus hombres cabe esperar, y resuelva favorable y brillantemente un partido, tras el cual, de ganar con claridad, confirmaría ante todos su prestigio y su gran posibilidad de este año.

La Cultural Leonesa, rotundo líder, recibe a un Hércules que no puede renunciar a nada y que irá a León no a dar la sorpresa, pues a pesar de todo la Cultural ha de tener su decada, sino a probar hasta donde es verdad la fortaleza de un equipo que, no se oviende, ha marcado seis goles y no ha encajado ninguno.

Finalmente, el Oviedo recibe a un San Andrés con un positivo y con dos equipos calificados ya superados favorablemente. Es el partido que parece de mayor equilibrio para el visitante, por el fútbol práctico del conjunto catalán.

No hay choques de mayor importancia en el resto de la jornada, aunque pueda adquirirse el Elche-Mestalla, por ejemplo.

El Villarreal, después de su triunfo sobre el Valladolid, puede ir a Cádiz con más confianza, a pesar de la absurda sanción a Casco, incomprendible en una lógica valoración de las faltas. Pero no debe afectar al equipo villarrealense la baja, sino, al contrario, debe sacar de su espíritu de lucha el estímulo para intentar en Cádiz demostrar la valía del conjunto, que el pasado domingo ya se nos anunció.

EL BENICARLO ANTE EL CALELLA

En el tercer grupo de Tercera nuestro representante provincial recibe a un Calella que lleva ya unas temporadas sonando y que la pasada fue una verdadera revelación. Esta temporada ha comenzado también pegando, por lo que cabe suponer que el equipo catalán vendrá a Benicarló a llevarse los puntos. Los benicarloneses llevan una marcha firme y con el positivo ganado el pasado domingo en Ciudadela, pueden sentirse seguros de sí mismos para recibir también a su favor este, indudablemente, difícil encuentro. — VIDI.

Por 2-1 ganó el A. de Madrid al Panionios

En partido de la Copa de la UEFA

MADRID, 16 (Pyresa). — El Atlético de Madrid ha vencido al Panionios, de Grecia, por 2-1, en el primer partido de la eliminatoria inicial de la copa de la U.E.F.A., jugado esta noche en el estadio "Vicente Calderón". El primer tiempo finalizó sin goles.

ALINEACIONES

PANIONIOS: Fylis; Christofilopoulos, Propackas, Kyriallis, Thyfilopoulos; Hailas, Moraitelis, Inzoglou; Dedes, Laios y Navros.

ATLETICO DE MADRID: Rodri; Melo, Jayo, Eusebio, Calleja; Adelaaró, Luis, Irureta; Salcedo, Gárate y Becerra.

SUSTITUCIONES: A los 31 minutos de la primera parte, Ovejero sale en lugar de Eusebio, y después del descanso, Orozco sustituye a Salcedo.

Por el bando ateniense, Iotas, sustituye a Mavros.

INCIDENCIAS: El árbitro amonesta a Christofilopoulos. El juego estuvo interrumpido en varias ocasiones, debido a la dureza empleada por ambos conjuntos, especialmente el forastero, que ocasiona una actuación irritante por ser ajena a cualquier concepto sobre la deportividad. Llovieron almodillas como protesta por la ac-

tuación de los jugadores griegos y del árbitro. Arbitraje sin autoridad del irlandés del norte, Sr. Wilson.

GOLES: 1-0, a los 3 minutos de la segunda parte, una combinación entre Gárate y Becerra, con tiro final de este a bote pronto, que se cuele por el ángulo izquierdo del portero griego. 2-0, a los 19 minutos también de la continuación, combinación Irureta-Gárate Luis, que resuelve el primero, cruzando el balón al fondo de la red.

2-1, a los 36 minutos, en una serie de rebotes delante del marco de Rodri, Laios, de cabeza, consigue el crucial tanto visitante.

COMENTARIOS: Mal fútbol ha habido esta noche en el estadio "Vicente Calderón", con un Atlético, que, siendo superior en todo momento al Panionios, no tuvo la fuerza suficiente para imponer su autoridad. Siguen mal los centrocampistas rojiblancos, aunque, en la segunda parte, Irureta les animó, hasta borrar del campo cualquier contrarío. No obstante, el Panionios, utilizando una serie de recursos antidportivos, consiguió romper el ritmo de juego del Atlético y obtuvo ese gol, que si no premia su fútbol, si su estrategia.

Teléfonos de **Mediterráneo**
Redacción y Talleres 2200 56
Administración. . . . 2200 60

IMPRESIONES Y COTIZACIONES DE BOLSA

Persiste la flojedad

MADRID, 16 (Pyresa). — En líneas generales la disposición del mercado de valores madrileño continúa siendo poco optimista. Se suceden los descensos cortos, eso sí, al mismo tiempo que las cuantías de las 22 ganancias conseguidas, no suben en ningún caso de los cinco puntos. Otra característica de esta mañana ha sido la abundancia de repeticiones producidas en el sector bancario, hecho que ha venido a mejorar la situación del grupo afectado últimamente por repeticiones bajas.

Respecto a la electricidad aumentó esta mañana al menos ligeramente, la tendencia positiva, siempre con la característica cordialidad de oscilaciones que tiene el sector. Las pérdidas de Aguila, Campsa y Telefónica, junto a las recuperaciones conseguidas en mineras, químicas, textiles e industrias del motor, constituyen un somero resumen de lo ocurrido en los demás departamentos. Para hablar detalladamente de cada grupo, las ganancias en el banco correspondieron a Hispano y Urquijo 4, Iberico 3, Banesto 2 y Bilbao y Santander 1. Repetieron sus cambios precedentes Central, Exterior, Fomento, General, López Quesada, Mercantil, Popular, Rural y Vizcaya. La única baja fue de dos enteros en el Banco Occidental.

En eléctricas subieron 2 puntos Viego, 1 Cantábrico, Fenosa y Unión Eléctrica, Medio Sevillana y 0,25 Hidrola y Reunidas; Cataluña repitió, mientras retrocedían Fecsa pequeña 250 y Fecsa gran des e Iberduero 1.

En alimentación repitió Azucera y baja 1 Aguila.

En mineras Felguera subió 0,50. En monopolios, Tabacalera mejoró 2 y Campsa bajó 4.

En construcción e inmobiliarias avanzaron 5 Cementos Alba, 3 Dragados y 1 Hidrocivil. Repetieron Portland Valderrivas y Metropolitana y retrocedió 2 enteros Inmobiliaria Urbis.

En químicas Española de Petróleos subió 1,50; Cros y Energías repitieron y Explosivos bajó 1,50.

En siderometalúrgicas Material y Fasa mejoraron 1 entero, Altos Hornos subió 0,25, Finanzauto y Servicios y Santa Bárbara repitieron y las bajas correspondieron a Auxiliar 1,50 y Finanzauto y Santa Ana.

Del resto de los valores tratados esta mañana quedan por anotar las mejoras de Sniace 1,50, y Metro y Galerías 1, así como la baja de 2 puntos de Telefónica.

Cotizaciones
FONDOS PUBLICOS:
 Amort. 4 % novbre. 1951, 118'25.
 Amort. 4 % junio 1953, 120'25.
ACCIONES

BANCOS:
 Bilbao, 875.
 Exterior, 379.
 Central, 983.
 Banesto, 746.
 Fomento, 591.
 G. Comercio, 728.
 Hispano, 760.
 Iberico, 707.
 Mercantil, 839.
 Popular, 761.
 Rural, 565.
 Santander, 844.
ELECTRICAS:
 R. Zaragoza, 98.
 Fecsa-grandes, 226.
 Fecsa-pequeñas, 227.
 Fenosa, 162.
 Cantábrico, 223.
 Hidrola, 232'50.
 Iberduero, 279.
 Sevillana, 227.
 Unión Eléctrica, 216.
ALIMENTACION:
 Aguila, 291.
 Azucarera, 150'50.
CONSTRUCTORA:
 Hidro Civil, 41.
 Dragados, 570.
INVERSION MOBILIARIA:

Suma, 1.130'12.
 Nuvofondo, 1.908'06.
 Rentifondo, 523'32.
 Urbis, 283.
 Inversiones, 570.
 Insa, 158.
 Gesteval, 89'43.
MINERAS:
 Felguera, 71'50.
MONOPOLIOS:
 Campsa, 370.
 Tabacalera, 359.
NAVEGACION:
 Transmediterránea, 211'50.
QUIMICAS:
 Aragonesas, 203.
 Explosivos, 263.
 Petróleos, 370'50.

CORREA VEGLISON,
 ha ingresado
 en la clínica
 Puerta de Hierro

MADRID, 16. (Cifra). — Aquejado de una grave afección renal ha ingresado en la clínica Puerta de Hierro, de la Seguridad Social, el consejero nacional Antonio Correa Veglison.
 El estado del enfermo hace necesario que sea sometido a tratamientos intensivos que le impiden recibir visitas y cualquier contacto que pudiera agravar su situación.

SIDEROMETALURGICAS:

Altos Hornos, 94'25.
 Auxiliar F. C., 117'50.
 Fasa, 208.
 Macosa, 118.

TELEFONIA Y RADIO:

Telefónica, 293.

TEXTILES:

Sniace, 151'50.

(Información facilitada por el Banco de Valencia, de Castellón)
SESION ALGO MAS ANIMADA

BARCELONA, 16 (Cifra). — Con una ligerísima alza en el índice general al llegar al cierre, la sesión de Bolsa de hoy ha resultado algo más animada que en jornadas anteriores, habiéndose contratado sesenta y dos clases de acciones, de ellas 19 en alza, veintidós en baja y veintiuna repitiendo cambios.

SE CONFIRMA LA MEJORIA

BILBAO, 16 (Cifra). — El mejor tono que el observado en la sesión de ayer se ha confirmado en esta jornada bursátil de Bilbao, que ha ofrecido una negociación más fluida y abundante, en la que, además, se ha advertido en su transcurso momentos de animación, que han correspondido principalmente a Altos Hornos y Telefónica.

El balance de la sesión señala predominio de signo contrario, al acusar debilidad los sectores industrial, resistencia entre los valores bancarios, sector éste que se ve desprovisto de signos contrarios, rectificando positivamente el sector eléctrico. Destacan las notas positivas de Seguros Bilbao y Bodegas Bilbainas, con once y diez duros, respectivamente; mientras la diferencia de mayor cuantía de sentido negativo se eleva a cuatro enteros y afectan a Finanzauto y Servicios.

El cierre señala papel eléctrico y dinero para bancos.

EL CELIBATO SACERDOTAL EN LA ASAMBLEA CONJUNTA

Intervenciones contradictorias de los monseñores GUERRA CAMPOS Y MONTERO

MADRID, 16 (Pyresa). — La asamblea conjunta de obispos y sacerdotes ha celebrado hoy su tercera jornada de trabajo, en la que se han presentado las ponencias quinta y sexta.

La primera de ellas, titulada "Los recursos materiales al servicio de la misión evangelizadora de la Iglesia".

Tras enunciar una serie de principios sobre las características y uso de los recursos de la Iglesia, el relator se ha referido a la dotación del estado, a las aportaciones de los fieles y a las rentas patrimoniales de la Iglesia, para pedir, luego, una gestión técnicamente correcta de tales recursos.

La tercera parte de la ponencia se refiere a la mejor distribución del clero en España, y la cuarta a la seguridad social del clero y de los servidores del culto, para quienes se pide asistencia sanitaria y previsión social. Finalmente trata de la ayuda económica que debe prestarse a los sacerdotes que cesan en el ejercicio del ministerio. La ponencia ha presentado 27 proposiciones, que serán estudiadas y votadas mañana, jueves.

EL SACERDOTE, HOY

La segunda ponencia presentada hoy se titula "Exigencias evangélicas de la misión del sacerdote en la Iglesia y mundo de hoy", y versa sobre la conexión del ministerio sacerdotal con el de los apóstoles; las exigencias evangélicas para el sacerdote de hoy, y el estilo de vida sacerdotal, basado en la pobreza, celibato y obediencia.

ENMIENDAS

En la sesión plenaria de la tarde se han informado las enmiendas introducidas a las proposiciones presentadas por la segunda ponencia, dedicada al ministerio y vida sacerdotal. La comisión recibió casi un centenar de mociones

y se han registrado en el pleno dieciocho intervenciones. Las más importantes estuvieron a cargo de los obispos Guerra Campos y Montero.

Monseñor Guerra Campos ha intervenido tras otros diez asambleístas, que se han manifestado a favor y en contra de la libre discusión sobre la obligatoriedad del celibato. Monseñor Guerra Campos ha dicho que, en virtud de la norma superior que pesaba sobre la asamblea y de una declaración del episcopado, en el sentido de que no se discutiera ningún tema doctrinal ya establecido, si la asamblea llegaba a aprobar las conclusiones de la ponencia sobre celibato, en conciencia se vería obligado a marginarse de la asamblea, con el fin de seguir siendo fiel al Papa y para dar un testimonio al pueblo cristiano.

INTERVENCION DE MONSEÑOR MONTERO

Monseñor Montero, obispo auxiliar de Sevilla, señaló que, respetando las decisiones que en conciencia pudiera tomar algunos hermanos, creía que la asamblea debía manifestar su fidelidad al Papa, cumpliendo sus órdenes los obispos españoles, que deben atender de cerca a los sacerdotes en todos sus problemas, y que, para llegar a esa fidelidad, era preciso ser leales también a los datos sociológicos que obraban en poder de todos y que, en parte, se refieren también al celibato. Pidió, finalmente, que la caridad se manifestara también en la libre discusión y que lleve a una solución común.

Monseñor Montero recibió el más largo aplauso de todo el día.

LA OPINION DEL ARZOBISPO DE PARIS

PARIS, 16 (Efe). — "La misión de la Iglesia no se puede cumplir sin hombres totalmente consagrados, en cuerpo y alma, expresando la grandeza y la eficacia de dicho compromiso sin vuelta, testimonio de amor de Dios, sin ser como partido..." señala el cardenal François Marty, Arzobispo de París y Presidente de la Conferencia Episcopal francesa, en una carta dirigida a los religiosos y religiosas de la diócesis de París, con ocasión del próximo sínodo de obispos.

HUMOR



—Me hace daño un zapato. Puedo tomar el Cadillac de la enora para ir al mercado?.

GARCIA RAMAL se reunió con el Consejo de Trabajadores de Guispúzcoa

Dijo que las elecciones sindicales ofrecen un balance altamente esperanzador

SAN SEBASTIAN, 16. (Pyresa). — El Ministro de Relaciones Sindicales, D. Enrique García Ramal, se reunió esta tarde con el pleno del Consejo Provincial de Trabajadores de Guispúzcoa.

Acompañaban al Ministro el Secretario General de la Organización Sindical, Sr. Martín Villa, Inspector Asesor Nacional, Sr. Iglesias Selgas, Director del Servicio Nacional de Información Sindical, Sr. Fimientel; Delegado Provincial de Sindicatos, Sr. Quiroga, y Presidente del Consejo de Empresarios, Sr. Pagola.

Tras unas palabras de saludo del Delegado Provincial, el Presidente del Consejo provincial de trabajadores, D. Eduardo Manzano, hizo una exposición de los principales problemas laborales que afectan a Guispúzcoa. Se refirió primeramente a los temas que desarrolla la Ley Sindical, entre otros la reforma de la empresa, formación permanente del trabajador, formación de los dirigentes sindicales, participación sindical en las cajas de ahorro y su institucionalización, oficinas de colocación y la integración de las cámaras de comercio en la Organización Sindical. Tocó seguidamente temas generales, como los precios, suelo y vivienda, reforma fiscal y desarrollo regional.

Algunos vocales del consejo plantearon a continuación diversas cuestiones al Sr. García Ramal.

PALABRAS DEL MINISTRO

En torno a las elecciones sindicales, cuyo proceso se halla todavía en curso, el Ministro resaltó el hecho significativa de que, planteadas en un clima de crítica, ofrecen un balance altamente esperanzador, no sólo por la afiun-

cia masiva que se registró en las votaciones, sino también porque los trabajadores han puesto un especial interés para elegir como representantes a los hombres más capacitados.

Afirmó el Sr. García Ramal que estos resultados corroboran que los trabajadores españoles, lo mismo que los empresarios, tienen conciencia plena de que en organización Sindical está el cauce del futuro del país, y están convencidos de que si pretendemos popularizar el estado es necesaria una participación activa y responsable en sus tareas.

El Ministro aludió a la necesidad de fomentar al máximo el contacto entre los dirigentes sindicales y sus representados. El derecho de reunión, de tan decisiva importancia, fue otro de los temas del diálogo con el Sr. García Ramal. Dijo el Ministro que es preciso ejercerlo con sentido pleno de la responsabilidad, para no desvirtuarlo. También aludió a las garantías de los representantes sindicales, que permitirán a estos cumplir su misión sin temores de que sea cortada su independencia de actuación.

Tras analizar ampliamente otros temas tan interesantes como la formación del hombre a todos sus niveles, el fortalecimiento de las oficinas de colocación y la conveniencia de aprovechar al máximo los cauces que brinda la fórmula cooperativista, el Ministro concluyó afirmando que, cada día el sindicalismo debe insistir en el empeño de llegar a todos, de proyectarse en todos sus niveles, cimentando la convivencia y el entendimiento y garantizando una paz social, sobre la que se asiente con firmeza una España mejor.

El domingo, clausura del Concurso Internacional de Formación Profesional

CUYAS PRUEBAS, A EXCEPCION DE LAS DE ELECTROMONTAJE, TERMINARON AYER

GIJÓN, 16. (Pyresa). — Hoy han finalizado en los talleres de la Universidad Laboral "José Antonio Girón" y en la Escuela de Maestría Industrial, los trabajos correspondientes al XX Concurso Internacional de Formación Profesional, excepción hecha de la especialidad de electromontaje, que ha solicitado y obtenido una prórroga que finalizará mañana. Los tribunales examinadores han comenzado ya a calificar los ejercicios realizados en las treinta pruebas restantes; calificación que finalizará mañana día 17 pero que no se hará pública hasta el domingo día 19, en el acto de clausura que se celebrará en el salón teatro de la universidad laboral, y al que asistirán, probablemente, los ministros Secretario General del Movimiento y de Trabajo.

Las calificaciones son emitidas por dos expertos que han vigilado en todo momento el desarrollo de las pruebas y un presidente del tribunal calificador que actúan como juez en el caso de que se produzcan discrepancias en las calificaciones. Los expertos y el presidente han de ser cada uno de distinta nacionalidad.

Las deliberaciones de los tribunales se están llevando a cabo en el mayor sigilo, por lo que es imposible adelantar todavía resultados. La calificación de los ejercicios supone un proceso lento y laborioso, en primer lugar, por la perfección de las obras realizadas, que evidencia el alto nivel técnico y la preparación de cada uno de los 273 aprendices que compiten en esta olimpiada juvenil del trabajo; y en segundo lugar, por las diferentes técnicas que se usan en especialidades tales como relojería y joyería, en las que cada país o grupo de países siguen escuelas muy diferenciadas.

Los aprendices españoles y japoneses son los que han conseguido mejor tiempo en el conjunto de las especialidades. Los españoles acabaron antes en chapistería, construcción metálica, tapicería, sastrería y reparación de radio y televisión. Los japoneses se adelantaron en electromontaje, pintura, talla en piedra, torno, ajuste, calderería, modelos de fundición y mecánica.

En la puntuación, que se hace sobre la base de 100, el tiempo es, sin embargo, lo que menos cuenta. Al concursante se le bonifica con un punto por cada hora que le haya sobrado, pero nunca podrá obtener más de cinco puntos por este concepto. Lo más importante en la evaluación de los ejercicios, según las bases del concurso, es la exactitud de las medidas y los controles.

Pese a la posibilidad de error que entraña el adelantar resultados antes de que se publiquen definitivamente, es preciso señalar la buena impresión que han causado los equipos español y japonés. Los veintiséis participantes japoneses en particular han competido en cada una de las especialidades previstos del más avanzado y moderno equipo y han hecho gala de una precisión admirable. En cuanto a los españoles, han mostrado en cada una de las 29 pruebas en que participaron una creatividad y competitividad que se dejará sentir a la hora de cosechar galardones. Se da por seguro ya que España obtenga medallas de oro en las especialidades de tapicería y soldadura oxacetilénica, entre otras.

Esta mañana se ha celebrado en la Universidad Laboral "José Antonio Girón", una reunión de la comisión técnica y observadores de los quince países participantes, bajo la presidencia del representante alemán, Dr. Cech. El seminario ha versado sobre el futuro de los concursos, y han presentado ponencias los representantes del Reino Unido, Sr. Railinsson y de Irlanda, Sr. Schoehan. En la reunión se puso de manifiesto la necesidad de codificar los equipos y materiales que hayan de manejar los alumnos de las distintas especialidades y normalizar y reglamentar los concursos que habrán de realizarse en un futuro.

El grupo folklórico «Bimbobitza», de Rumania, ofreció a las siete y media de la tarde una actuación en el salón teatro de la universidad laboral, a la que asistieron los concursantes, consejo organizador, expertos y observadores. La exhibición del rico folklore rumano fue muy aplaudida.

Los concursantes y jefes de equipo realizarán mañana una visita a la factoría de Ensidesa. Por la tarde tendrá lugar en la sidrería «El trole» una «espicha», ofrecida por el Ayuntamiento de Gijón a todos los que intervienen en este concurso.

SEMINARIO SOBRE EL FUTURO DE LOS CONCURSOS

Un marino alemán dormía desnudo en el presbiterio de una Iglesia bilbaína

BILBAO, 16 (Pyresa). — El cura párroco de la iglesia de los Santos Juanes llamó a la policía por que había sorprendido durmiendo en el presbiterio del templo a un individuo en paños menores. También comunicó que había descubierto la falta de siete mil pesetas y daños en varios ornamentos religiosos. La dotación de un coche-patrulla que acudía a la iglesia observó daños en la puerta de la sacristía y en un candelabro y dentro al individuo que resultó ser un marino llamado Alfred Friedhoferfer, de 49 años, natural de Lüben Schlesen, de Alemania Occidental.

AHORA UNA SOLA EMPRESA E.N.A.S.A. CUBRE TODAS LAS NECESIDADES DEL TRANSPORTE

Desde el pequeño reparto al gran tonelaje



Con la misma calidad garantizada y su gran red de servicios post-venta.

SAVA VEHICULOS LIGEROS DE E. N. A. S. A.

DISTRIBUIDORES DE SAVA
AUTOMOVILES MICHAVILA, S. A. - Pintor Ojiet, 14 - Tel. 21 64 85 - CASTELLON
FINANZAUTO Y SERVICIOS, S. A. - Avda. Valencia, 31 - Tel. 22 18 09 - CASTELLON

Frente al accidente laboral...

Viene de la Primera

ción social, creación de una conciencia colectiva respecto al problema de los accidentes y las enfermedades profesionales, revisión de los instrumentos legales, concepto de la empresa como centro y eje del Plan, y potenciación y descentralización de los medios de investigación y asesoramiento. Uno de los desarrollos de estos principios, y especialmente el primero y el último, es la creación de los Consejos Provinciales, lo que supone una descentralización de acciones con el fin de lograr la máxima eficacia, junto con la posibilidad de la mayor participación social.

La realidad es que el riesgo profesional, entendido como peligro potencial que se materializa en accidente o enfermedad y que pone en peligro la vida, la salud y la integridad física del hombre trabajador tiene su origen siempre en las distintas fases del ciclo productivo, o lo que es lo mismo, en el taller y en el puesto de trabajo, y es allí a donde en último término debemos hacer llegar nuestro asesoramiento, nuestra tutela técnico-biológica, en definitiva, nuestra acción preventiva.

ni pensable un Plan Nacional centralizado a ultranza; la eficacia habría de venir de un exacto equilibrio entre una planificación generalizada y una programación concreta, y matizada a nivel provincial y llevada a cabo allí donde el riesgo está, es decir, en la conjunción hombre-trabajo.

Nació por eso en su día el Consejo Superior de Higiene y Seguridad del Trabajo, como órgano colegiado de alto asesoramiento y amplia base técnica y representativa, y nacen hoy los Consejos Provinciales, que, en su ámbito y a su nivel, han de concretar y ejecutar, de acuerdo con las circunstancias y características de cada una de nuestras provincias, las sucesivas fases de realización del Plan Nacional.

Quisiera resumir las misiones principales de los Consejos Provinciales en los siguientes puntos:

Adaptar las directrices genéricas del Plan a las necesidades concretas de las respectivas provincias, atendiendo para ello no sólo a sus características socio-económicas y a su estructura laboral, sino también a la idiosincrasia de su población laboral y al volumen y especificidad de sus riesgos profesionales.

Impulsar la acción preventiva de cuantos Organismos, Instituciones y Entidades de ámbito provincial

tengan competencia o estén relacionados directa o indirectamente con la prevención.

Coordinar estas acciones preventivas para evitar interferencias o duplicidad y lograr la máxima cohesión en la lucha contra los riesgos de accidentes o enfermedad derivados del trabajo.

Asesorar a la Delegación de Trabajo en cuantas materias entran dentro del amplio concepto de medicina, higiene y seguridad del trabajo.

Conocer y valorar periódicamente las realizaciones y logros alcanzados en la provincia en cuanto se refiere a Higiene y Seguridad del Trabajo, y señalar al Gabinete Provincial (órgano técnico de acción) los caminos a seguir.

Impulsar la más amplia participación social, como uno de los objetivos básicos que nos hemos propuesto.

Frente al accidente laboral y sus consecuencias, nadie que pueda contribuir a evitarlo o disminuir sus efectos, puede considerarse marginado o ausente. Llamamos a todos, porque todas las colaboraciones son necesarias. La vida y la capacidad de un hombre, que casi siempre es, además, el sustento y las posibilidades de vida plena de una familia, deben ser defendidas por todos, por la sociedad entera, con el máximo empeño, con el más auténtico sentido de comunidad.

Muchas son las esperanzas que hemos puesto en esta nueva pieza del sistema de lucha contra el accidente laboral y contra la enfermedad profesional. Y quiero puntualizar que una excesiva burocratización de los problemas, que un retraso en los análisis de las causas genéricas de la inseguridad, que una pérdida del sentido de urgencia y realismo que requiere el trabajo de los Consejos Provinciales, repercutiría negativamente en todo el Plan, disminuyendo esa cualidad dinámica que debe ser su piedra angular.

Los Consejos Provinciales encuentran su raíz y su origen en la Seguridad Social. Forman parte ya de esa magna empresa que tiene como objeto salvar al hombre del infortunio previsible, del riesgo evitable. Viven ya de una filosofía política que es eminentemente social, y que nos obligará a perfeccionar cada vez más las instituciones que sirvan al hombre.

Los Consejos Provinciales, como el Plan, tienen su raíz en el Mutualismo. Y sabemos bien que decir Mutualismo es decir humanismo, y decir solidaridad, consideración de cada hombre como unidad irrepetible y consideración sagrada de su integridad personal, dentro del cuerpo social de que forma parte.

Esa es la gran tarea a que, en la esfera de vuestras competencias, vais a aportar una colaboración sin

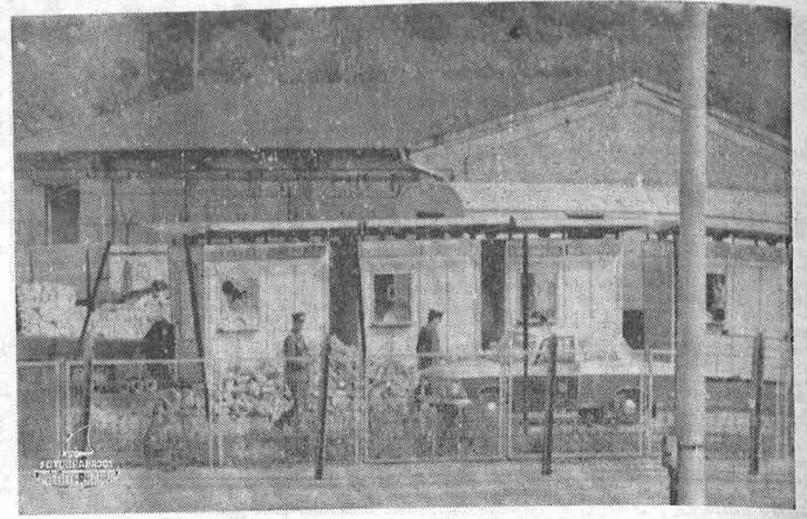
duda inestimable. Esperamos mucho de vuestro celo, de vuestra preparación, de vuestra generosa entrega a tan atrayente empeño. Sé que no nos defraudaréis.

SOLAR PARA UN CENTRO GERIATRICO

A continuación, el Ministro de Trabajo se reunió con el Gobernador, Presidente de la Diputación provincial, Alcalde de San Sebastián y otras autoridades, para proceder a la firma del acuerdo de cesión por la Diputación de Guipúzcoa a la Seguridad Social de un solar de 30.000 metros cuadrados, para la construcción de un centro geriátrico en San Sebastián, y de cesión, también por la Diputación provincial y el Ayuntamiento de San Sebastián a la Seguridad Social, de un centro de la capital para construcción de un hogar del pensionista.

Finalmente, el señor De la Fuente entregó los préstamos concedidos por el Fondo Nacional de Protección al Trabajo a las cooperativas Ulma, de Oñate, e Industrias Tajo, de Oyarzun, y recibió en audiencia a la Junta directiva de la Escuela de Armería de Eibar.

Posible nuevo paso en Berlín



BERLIN. — Varias casetas y cincuenta metros de vallas se levantan en Kopenhagener Strasse, al norte de la ciudad, donde posiblemente se instalará un control de pasaportes y aduanas para las personas que crucen la frontera entre Berlín Este y Oeste cuando el muro abra portillas. — (Foto CIFRA GRAFICA)

En un futuro no muy...

Viene de la Primera

lidad de vuelos charters: "La compañía Spantax está especialmente preparada para esa modalidad de tráfico aéreo. Por otra parte, se está potenciando al máximo a la compañía Aviaco, para absorber la capacidad de vuelos charter en España. En el pasado año, el tránsito de pasajeros en vuelos charter en España no llegó a diez por ciento, mientras que en otros países alcanza una proporción equivalente al cincuenta por ciento. Por ello se intenta intensificar el desarrollo hasta alcanzar niveles similares al de otros países del extranjero".

"Madrid, dijo el Ministro del Aire necesita un segundo aeropuerto, ya que Barajas se saturará probablemente en el año 1974. En la actualidad se estudia el emplazamiento de este segundo aeropuerto internacional de Barajas, dificultada la movilidad de los vuelos. El nuevo emplazamiento habrá de buscarse con toda seguridad al sur de Madrid. Este enclave no está determinado, y hablar de posibles emplazamientos podría despertar multitud de intereses particulares. Con la construcción de una nueva terminal en el aeropuerto de Barajas se paliarán considerablemente las aglomeraciones de que actualmente adolece. Por otra parte, se estudia la solución del problema de comunicación entre el actual aeropuerto y el proyectado".

ción con este tema, beneficia enormemente la seguridad de los vuelos".

"Los helicópteros", añadió a continuación, podrán resolver los problemas de tráfico aéreo entre ciudades próximas. En un futuro no muy lejano, entrarán en servicio en España líneas de helicópteros, para lo cual se halla en avanzado estudio el correspondiente proyecto".

Igualmente destacó que el Ministerio del Aire estudia la construcción de aviones con capacidad reducida, para enlazar poblaciones de menor densidad de población. El Ministro destacó también las innovaciones que se introducirán próximamente para facilitar el tráfico aéreo en las Provincias Vascoas.

Finalmente, el Ministro de Información y Turismo, D. Alfredo Sánchez Bella, se refirió a los proyectos de acondicionamiento en las ciudades turísticas y de defensa del ambiente.

CAZADOR ¿Quiere cazar en un acotado? Llame al Teléfono 21 29 85

El Ministro de Asuntos Exteriores visitará Alemania el próximo mes de Octubre

MADRID, 16. (Cifra). — El Ministro de Asuntos Exteriores, Gregorio López Bravo, visitará durante el próximo mes de octubre la República Federal Alemana, oficialmente invitado por su colega alemán, Walter Scheel, se ha sabido hoy en círculos bien informados de Madrid. Durante la estancia del Sr. López Bravo en la República Federal Alemana, se agregará en dichos círculos, se mantendrán conversaciones sobre temas multilaterales y bilaterales de interés común dentro del espíritu de amistad existente entre ambos países.

Las exportaciones de calzado alcanzarán este año una cifra record

MADRID, 16. (Cifra). — Las exportaciones del sector de calzado alcanzarán en el presente año una cifra record de 11.200 millones de pesetas, según señala el suplemento informativo de la feria internacional del calzado de Elda. Esto supone un aumento de 381 millones de pesetas en relación al valor total de las ventas efectuadas el pasado año.

Regresó a Bruselas el Ministro beiga de Obras Públicas

BRUSELAS, 16. (Efe). — El Ministro de Obras Públicas belga Alfred Bertrand ha regresado de su viaje a España donde efectuó una visita oficial de cuatro días. En el curso de una breve declaración en el aeropuerto, el Mi-

El Lunojod-1 ha examinado una zona lunar de 200.000 metros cuadrados

MOSCU, 16 (Efe). — Hace diez meses que el vehículo soviético "Lunojod-1" empezó sus actividades de investigación en el "Mare Imbrium" de la luna. Con este motivo, la agencia soviética "Tass" afirma que los vehículos cósmicos automáticos tendrán un futuro sumamente feliz. El "Lunojod-1" había completado su programa inicial proyectado para 3 meses ya el 17 de febrero. El análisis del estado y funcionamiento de los sistemas de a bordo indican, sin embargo, que el vehículo lunar puede seguir trabajando y está realizando actualmente su programa adicional. En el trayecto de 10 kilómetros que el vehículo acaba de realizar, ha proporcionado informaciones únicas, cuyo análisis detenido durará aún mucho tiempo. En los 10 meses, el vehículo ha examinado una zona de unos 200.000 metros cuadrados.

Otro miembro de la familia Manson, acusado de asesinato

LOS ANGELES, 16. (Efe Reuter). — Mary Brunner de 27 años, madre del hijo del líder hippie Charles Manson, «Pooh Bear», ha sido hoy acusada de haber torturado y asesinado al músico Gary Hinman, de 34 años, en julio de 1968. Ya estaba acusada de haber mentido por tratar de salvar la vida de Manson. Se le había dado inmunidad para testificar en contra de otros, en el crimen de Hinman, y su testimonio motivó la sentencia de pena de muerte para el miembro de la «familia» Bobby Beausoleil, de 22 años. Pero cuando uvo que declarar contra Manson, aseguró que nunca se había acercado a la casa de Hinman. Mary Brunner ya estaba encarcelada cuando ha recibido esta nueva acusación. Ella es uno de los seis miembros de la «familia» acusados de asaltar el pasado mes una armería de Los Angeles. Según el procurador del distrito que ríen las armas para tratar de rescatar a Manson.

Frustrado intento de secuestro aéreo

AMMAN, 16 (Efe-Upl). — Un guerrillero palestino ha fracasado hoy en su tentativa de secuestro de un avión de las líneas aéreas jordanas, ha informado un portavoz oficial. Un policía que iba a bordo del aparato detuvo al guerrillero y se apoderó de una granada de mano que el secuestrador llevaba consigo, añadió el portavoz. Ha sido el segundo incidente de este tipo producido en el plazo de una semana.

Llegada a París de los restos de Pier Angeli

PARIS, 16. (Efe). — Los restos mortales de la actriz de cine italiana Pierangeli, han llegado hoy al aeropuerto parisiense de Orly y han sido trasladados a continuación al domicilio de su hermana, Marisa Pavan, en Rueil Malmaison, en las afueras de París. Marisa Pavan, viajaba en el mismo avión que trajo los restos mortales de su hermana a París, procedente de Los Angeles. ESTABA MUY DEPRIMIDA MILAN (Italia), 16. (Efe). — La actriz Anna María Pierangeli, recientemente fallecida, se encontraba desde hace más de un año bajo los efectos de una gran depresión, según se desprende del texto de varias cartas que la actriz dirigió a un amigo francés y que han sido publicadas hoy por el semanario milanés "Gente". Anna María Pierangeli escribió a su amigo Frederic "la última a su vida" lleva fecha dos de septiembre actual, una semana antes de su muerte en Beverly Hills (Los Angeles, Estados Unidos) y en ella afirmaba, desgarradamente que "ya no hay nada que me ligue a Europa, absolutamente nada me une ya a ese continente. Europa me arruinó". También en otra carta Anna María Pierangeli afirmaba, como muestra de su depresivo estado de ánimo que "tomo más píldoras que antes; píldoras para dormir, otras para trabajar, otras para darme coraje; sin las píldoras no podría vivir".

A martillazo limpio un taxista mató a un jabali

PALENCIA, 16 (Pyresa). — En Cervera de Pisuerga, un taxista ha matado un jabali a martillazo limpio. Se trata del taxista D. Julián Vélez, de Cervera, que llevaba a un viajero a la localidad de Polentinos. En plena carretera le salió un jabali que arremetió contra el coche y salió corriendo. El taxista paró para ver la avería, comprobó varias abolladuras y fue a por un martillo para hacer un arreglo provisional. Cuando estaba en plena faena el jabali arremetió contra él. El Sr. Vélez repelió el ataque con el mismo martillo, dando muerte al animal.

TAURINAS

EN PIEDRABUENA LOS TOROS DE VILLAMARTA ROMPIERON DOS BURLADEROS

PIEDRABUENA (Ciudad Real), 16 (Pyresa). — Corrida de Feria. Toros del Marqués de Villamarta, muy bravos y bien presentados, que dieron buen juego, salvo el quinto, que salió flojo de remos. Rompieron dos burladeros. Casi lleno. Tarde calurosa.

MANUEL ZUNIGA, en el primero, breve con la muleta. Mató de una caña entera, ladeada y descabelló al primer intento. (Silencio). En su segundo, en cuya lidia sufrió un revoleo, sin consecuencias. Mató de dos pinchazos y descabelló al segundo intento. (Palmas).

UTRERITA: estuvo igualmente voluntarioso en su primero para matar de una caña entera. (Una oreja) en su segundo faena breve. No tuvo suerte a la hora de matar. (Aplausos).

CALATRAYENO, en su primero, faena torera. Mata de una caña entera (dos orejas). En el que celebra plaza, muy valiente, necesitó cuatro pinchazos y dos descabelló para terminar con su enemigo. (Silencio).

Don Alvaro Domecq rejoneó un toro también de la mencionada ganadería del Marqués de Villamarta, al que puso banderillas y rejones de muerte. Entre aplausos.

Predominio del buen tiempo

MADRID, 16. (Pyresa). — Durante el día de hoy sólo se han registrado fenómenos tormentosos en Ibiza y costa del mar Menor, y algunos chubascos, muy débiles y dispersos, en Levante, litoral murciano, alta Andalucía y resto de Baleares. En la península predominó el buen tiempo despejado, con bancos de niebla o neblinas mañaneras en el litoral Cantábrico, cabecera del Ebro y litoral catalán. Las temperaturas han sido algo inferiores a las de ayer. La máxima absoluta de las capitales de España correspondió a Sevilla, con 32 grados, seguida de Vigo, Córdoba y Jerez de la Frontera, con 31; Pontevedra, Jaén y Huelva, con 30; Alicante y Almería, con 29, y Murcia y Cádiz con 28. La más baja la registró Soria, con 4 grados.

INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

Los mapas del tiempo previstos para mañana, sitúan el anticiclón sobre el norte de Francia y Canal de La Mancha, y se extiende hasta el Cantábrico. En Marruecos y Canarias, las presiones son bajas, extendiéndose un seno anticiclónico hasta el Golfo de Cádiz. Soplarán, vientos fuertes del sureste en Cataluña, y de componente este, racheados, en el resto de la península. Mañana habrá bancos de niebla en el Cantábrico, nordeste del Duero y cabecera del Ebro, y cielos nubosos en el litoral catalán y andaluz. En Baleares, nuboso, con riesgo de chubas; y en Canarias, poco nuboso. Las temperaturas se mantendrán sin cambios notables.

terrabe

programas: TARRAZOS, BECHI TELEFONO 195

ASKAR con UHF incorporada 18 meses de plazo Distribuidor Provincial y servicios técnicos: Radio Meneu TEL: 52 17 47 VILLARREAL

Los problemas...

Viene de la Primera

nes de dólares). 5) La participación en porcentaje de Gran Bretaña en las exportaciones de España.

Table with 5 columns (1-5) and rows of agricultural products and their percentages.

También recoge la Comisión las observaciones de la delegación española sobre las dificultades que se plantean a tres productos agrícolas que ya están incluidos en el acuerdo: los tomates, para los que existe una reducción tarifaria del 50 por ciento, pero que sólo es aplicable en los meses de enero y febrero; las uvas de mesa, para las que existe también una reducción del 50 por ciento (aplicable el primer trimestre del año) y, finalmente, la reducción tarifaria condicional del 40 por ciento para las naranjas la cuestión es importante si se tiene en cuenta, como lo hace la Comisión, que durante los meses de enero y febrero Gran Bretaña importó hasta 9.200.000 dólares de tomates de invierno procedentes de España, es decir el 24 por ciento de las importaciones.

210 Padres participarán en las tareas del próximo Sínodo, que comenzará el día 30

La representación española está encabezada por los cuatro representantes de la Comisión Episcopal

CIUDAD DEL VATICANO, 16. (Efe).— Doscientos diez serán, en total, los padres sinodales que participarán en las tareas del próximo sínodo, que se abrirá el próximo día 30 de septiembre, con una misa oficiada por el Papa Pablo VI, en la Capilla Sixtina. Las tareas se prolongarán durante todo el mes de octubre, según anunció hoy, oficialmente, el Secretario General del Sínodo, Mons. Ladislao Rubín.

Morris, T. Musachocji (Japón) y Aloyé Munyangaju (Ruanda) y Miss Bárbara Ward y la Srta. Pilar Bellosillo (España) consultora del Concilio de los Laicos.

directamente por el Papa Pablo VI. 3.— El Cardenal Arturo Tabera Araoz, Arzobispo de Pamplona, por su condición de Prefecto de la Sagrada Congregación de Culto Divino.

LA REPRESENTACION ESPAÑOLA

La composición exacta del Sínodo es la siguiente: 1.— Ciento cuarenta y un prelados, con la siguiente distribución y proporcionalidad: Europa (40), América Latina (36), América del Norte (8), África (32), y Australia y Oceanía (5).

CIUDAD DEL VATICANO, 16. (Efe).— La presencia de la Iglesia española en el Sínodo Episcopal, que comenzará el día 30 de septiembre, está integrada por:

En representación de España figuran el Cardenal Enrique y Tarancón, Arzobispo Primado de Toledo y Administrador Apostólico de Madrid, el Cardenal Quiroga Palacios, Arzobispo de Santiago de Compostela, Mons. Benavent, Administrador de Granada, y Mons. Echarren, Obispo Auxiliar de Madrid.

1.— Los cuatro representantes de la Conferencia Episcopal Española: el Cardenal Primado Dr. D. Vicente Enrique y Tarancón, el Cardenal Arzobispo de Santiago de Compostela, doctor Fernando Quiroga Palacios, el Arzobispo Coadjutor y Administrador Apostólico de Granada, Mons. Emilio Benavent Escuin y el Obispo Auxiliar de Madrid, Mons. Ramón Echarren Istúriz.

2.— Diez representantes de las órdenes religiosas, designados por la unión de superiores.

2.— Mons. Máximo Romero de Lema, Obispo de Añia, designado

3.— Catorce patriarcas, Arzobispos mayores y metropolitanos de la Iglesia Católica Oriental.

—Mons. Ramón Torrellas, Vicepresidente de la Comisión «Justicia y Paz», como Secretario especial del debate sobre el tema: «La justicia en el mundo».

4.— Diecinueve Cardenales, responsables de los diversos «discasterios» y secretariados de la curia romana.

—La señora Pilar Bellosillo, con sufragio del Concilio de Laicos, que figura como ayudante de secretario, para el tema «La justicia en el mundo».

5.— Veinticinco prebostes o sacerdotes designados directamente por el Papa, que podía nombrar hasta veintiocho.

—Y, el padre Juan Esquerda Bifet, profesor del Seminario de Burgos que figura entre los 26 sacerdotes auditores que participan en el Sínodo, sobre propuestas hechas por las respectivas conferencias episcopales.

6.— Un secretario general: Mons. Ladislao Rubín.

—El profesor de la Universidad de Madrid, el Sr. D. Juan Esquerda Bifet, profesor del Seminario de Burgos que figura entre los 26 sacerdotes auditores que participan en el Sínodo, sobre propuestas hechas por las respectivas conferencias episcopales.

—Los relatores designados para los dos temas del Sínodo, son: —Para «El ministerio sacerdotal»: Parte doctrinal, el Cardenal José Hoffner, Arzobispo de Colonia; parte práctica, el Cardenal Vicente Eurrique y Tarancón, Arzobispo Primado de Toledo y Administrador Apostólico de Madrid.

—Para «La justicia en el mundo», Mons. Teopisto Alberto, Arzobispo de Cáceres (Filipinas).

—Como secretarios especiales figuran: —Para «El ministerio sacerdotal» (Parte doctrinal), Mons. Jorge Medina, Profesor de teología de la Universidad Católica de Santiago de Chile y miembro de la Comisión Teológica Internacional (Parte práctica), Mons. Alberto Bovone, de la Congregación para el Clero.

—Para «La justicia en el mundo» los designados son ocho el padre Juan Alfaro, el religioso Thomas More Page, los doctores Cándido Mendes (Brasil), James

Asimismo el Papa Pablo VI ha designado ayudantes de secretarios: —Para el tema «El ministerio sacerdotal», los padres, Ursvon Balthasar, Olegario González, José María de Guilleu y José F. Lescauwast.

—Para el tema «La justicia en el mundo» los designados son ocho el padre Juan Alfaro, el religioso Thomas More Page, los doctores Cándido Mendes (Brasil), James

El amor no tiene edad

Boda de unos ancianos que en total suman 177 años

ANTIAGO DE CHILE, 16. (Efe).— «El amor no tiene edad», dice hoy el diario «La Tercera» al comentar el enlace matrimonial de unos felices ancianos que en total suman 177 años de edad, lo que establece quizá un récord mundial.

de verdadero amor y de fe. Lo que ustedes hacen debe ser tomado como ejemplo por muchas parejas. Bien pudieron vivir juntos los últimos años de su vida, pero quisieron que esta unión contara con la consagración de la Iglesia».

Luis Alfredo Díaz Díaz de 90 años, viudo, se unió «hasta que la muerte los separe» con Juana Soto Inostroza de 87 también viuda.

La información que aparece a toda página, está ilustrada con varias fotografías; en una de ellas, los novios se besan con pasión juvenil.

EE. UU. no logrará equilibrar la balanza de pagos si no devalúa el dólar

Dice el Ministro alemán de Finanzas, Karl Schiller

LONDRES, 16 (Efe).—El Ministro de Alemania Federal, Karl Schiller, dijo hoy, durante la segunda jornada de la conferencia del «Grupo de los Diez», que el Gobierno de los Estados Unidos no logrará su objetivo de equilibrar la balanza de pagos si no procede a la devaluación del dólar.

El profesor Schiller, cuya declaración a los Ministros de Finanzas del grupo de las diez naciones no comunistas más ricas del mundo fue facilitada a la prensa, también afirmó que la presente actitud de los Estados Unidos podría bloquear cualquier progreso para la normalización de las monedas internacionales.

Al mismo tiempo, el Ministro alemán criticó a los japoneses por no adoptar una considerable revaluación del yen.

El Ministro defendió las propuestas del mercado común para una reforma monetaria, pero dijo que en un futuro inmediato deben establecerse reglas para que las monedas continúen flotando durante un periodo y «evitar la escala de medidas de control».

La etapa siguiente para resolver la crisis, que debe ser un progreso gradual, debe ser la abolición del impuesto de sobre carga de un diez por ciento a las importaciones, dijo Schiller.

El Ministro francés de Finanzas, Valéry Giscard d'Estaing, que estuvo ausente en la reunión de ayer, llegó hoy a Londres para incorporarse a la conferencia, en la que están representados los Estados Unidos, Canadá, Japon, Suecia, Gran Bretaña y cinco países del Mercado Común.

Se espera esta noche un comunicado oficial al final de la reunión.

«Este no es satisfactorio para Estados Unidos», ha añadido el portavoz, «tanto el Secretario del Tesoro John Connally como el propio presidente Nixon están muy firmes en sus posiciones con respecto al aumento del precio oficial del oro». Esta posición es la de mantener el oro a su precio actual.

COMUNICADO DE LA REUNION LONDRES, 16 (Efe).—El grupo de diez naciones que se han reunido ayer y hoy en Londres para tratar de la crisis monetaria internacional, ha publicado esta tarde un comunicado al término de las deliberaciones, en el que se afirma que dichas diez naciones están de acuerdo en confeccionar un programa de trabajo para buscar una solución estable a la crisis monetaria, en el cual se incluye una alineación de todas las divisas y una reforma del presente sistema monetario internacional.

Los ministros de finanzas y gobernadores de bancos centrales han examinado—dice el comunicado—la naturaleza y las causas del presente desequilibrio en las balanzas internacionales de pagos y han acordado que se necesita un reajuste sustancial.

Como parte de esta reforma, el comunicado reseña una alineación del valor de las divisas, arreglos justos y realistas del tráfico comercial mundial, un compartimiento internacional de las necesidades mercantiles y la necesidad de reformas a largo plazo del sistema monetario internacional.

Añade el comunicado que los ministros de finanzas han instruido a sus delegaciones para que confeccionen un programa bajo estos puntos y lo comuniquen el 26 de septiembre cuando el grupo se reúna de nuevo en Washington. Asimismo, las delegaciones han sido instruidas para colaborar estrechamente con el fondo monetario internacional en exploraciones conjuntas.

A la reunión han asistido Estados Unidos, Gran Bretaña, Canadá, Francia, Alemania Federal, Suecia, Holanda, Italia, Japon y Bélgica.

LONDRES, 16 (Efe).—Los Estados Unidos no variarían ningún punto de la política económica anunciada por el Presidente Richard Nixon el pasado 15 de agosto.

Probables nuevos miembros de la ONU

NACIONES UNIDAS, 16. (Efe).—Al recomendar el Consejo de Seguridad la admisión de Qatar, las Naciones Unidas estaban en trance de superar los 130 miembros en vísperas de la inauguración de la asamblea general.

La recomendación, que necesita todavía una ratificación del pleno de la asamblea se unió a otras dos solicitudes de admisión ya aprobadas también por los 15 miembros del Consejo.

Un pequeño emirato también en la zona del Golfo Pérsico, Oman tiene pendiente su solicitud de ingreso desde hace tres meses, sin que el Consejo de Seguridad haya tomado una decisión. En la ONU se espera primero un debate dentro de la liga árabe sobre su futuro.

Este diminuto país tiene una historia extraña. Mientras para el Comité de Descolonización de la ONU continúa siendo un territorio dependiente de Gran Bretaña, no ha podido autodeterminarse, el Gobierno de Londres lo considera totalmente autónomo.

Si durante los tres meses de la asamblea, al comenzar el próximo

martes, se resuelve este caso las Naciones Unidas alcanzarían 131 miembros. Y si la ONU decide crear dos Chinas en el disputado debate que se aventura, podrían ser 132. Desde el año 1960, con la última admisión masiva de nuevos Estados africanos independientes nunca han ingresado cinco países en un solo año.

La tercera parte del Senado francés (compuesto por un total de 283 senadores, todos mayores de 35 años de edad) será renovada el 26 de septiembre actual mediante elecciones en las que tienen derecho a voto unos 110.000 delegados senatoriales, la mayoría de los cuales representan a los concejos municipales.

El mandato de los senadores franceses dura nueve años y se renueva, por tercios de la totalidad de la cámara, cada tres años. Estas próximas elecciones afectan a 36 departamentos de la Francia metropolitana (desde Ain hasta Indre, por orden alfabético), Cuarenta y tres departamentos franceses e islas Wallis y Futuna.

Willy Brandt ha llegado a Crimea

Para celebrar conversaciones con Breznev

MOSCU, 16 (Efe—Reuter).— El Canciller de Alemania Federal Willy Brandt, ha llegado hoy a Sinferopol (Crimea) para celebrar con conversaciones con el jefe del partido comunista soviético, Leonid Breznev.

DECLARACIONES DE BRANDT BONN, 16. (Efe).— Antes de partir en avión militar rumbo a Sinferopol (Crimea) desde donde se trasladará en coche a Orenda, el canciller Willy Brandt manifestó ante los micrófonos que ha llegado el momento de «examinar las posibilidades futuras de las relaciones germano-soviéticas».

Brandt dijo también que su visita a Rusia había sido proyectada en el curso de las conversaciones de Moscú, de agosto de 1970, que prevén el intercambio de opiniones entre ambos países.

PRIMERA ENTREVISTA BRANDT-BREZNEV SINFEROPOL (CRIMEA, URSS) 16 (Efe).— El Canciller Brandt y su séquito llegaron al amanecer al aeropuerto de Sinferopol, donde de les esperaba Leonidas Breznev. Brandt y Breznev cambiaron sonrisas breves palabras de saludo y el jefe soviético hizo patente ante los micrófonos la esperanza de que las conversaciones serán «agradables y objetivas».

Ambos políticos se retiraron inmediatamente a un pabellón del aeropuerto para celebrar la primera conversación oficial. Después, se trasladaron en coche a la antigua residencia zarista de Orenda, cerca de Yalta.

El discurso del Presidente, transmitido a todo el país por radio y televisión, ha sido su más energética manifestación antinorteamericana de los tres últimos meses.

«Israel—añadió— debe estar preparado para sacrificar también un millón de personas. Israel tendrá que pagar ojo por ojo, diente por diente, napalm por napalm y ataques profundos de penetración por ataques profundos de penetración».

El FBI mató en un tiroteo a un secuestrador

WASHINGTON, 16 (Efe).—Agentes del «F.B.I.» dispararon y mataron hoy a un hombre que había secuestrado a un banquero de Georgia, su mujer y sus dos hijas, en espera de conseguir que le abrieran la caja fuerte de su banco.

El secuestro ocurrió el pasado martes por la noche, cuando Marvin Grisson, de Arkansas, entró en la residencia del Presidente del Banco Concord de Concor, Georgia, y amenazándole con una pistola, le pidió que le condujera al Banco y abriera la caja fuerte.

El banquero, T. R. Smith, le explicó que su petición era imposible: la caja fuerte sólo podría abrirse por la señal de un reloj que se había fijado para las nueve de la mañana de hoy jueves.

El ladrón decidió secuestrar a la familia Smith completa, a la que llevó a un hotel de Marietta, Georgia.

Agentes del «F.B.I.», que recibieron información del secuestro, dispararon contra Grisson cuando éste se asomó a la terraza de la habitación, éste respondió con fuego. El resultado fue su muerte y heridas no graves de dos agentes.

49 muertos al estrellarse un avión comercial húngaro

BUDAPEST, 16 (Efe).—Un avión de pasajeros húngaro de la compañía estatal «Malev» y de construcción soviética, tipo «Tupolev», se ha estrellado esta mañana en las cercanías de la capital de Ucrania, Kiev.

En el accidente perdieron la vida los 41 pasajeros y los 8 miembros de la tripulación.

El Presidente egipcio dispuesto a sacrificar un millón de hombres PARA LIBERAR LAS TIERRAS ARABES

EL CAIRO, 16. (Efe—Upi).— El Presidente Anwar El Sadat ha dicho esta noche que está dispuesto a sacrificar un millón de hombres para liberar las tierras árabes y que Israel pagará «ojo por ojo y diente por diente», en otra guerra.

Un vehículo por cada dos norteamericanos

WASHINGTON, 16. (Efe).— Por cada dos norteamericanos hay un vehículo que rueda actualmente por las carreteras del país, anuncio hoy la Oficina Federal de Transportes.

La cifra total de vehículos en uso es de 112.010.000 para 205 millones de personas y supone un aumento de tres millones y medio de coches, camiones, autobuses y motocicletas desde el verano pasado.

Los vehículos no están repartidos por igual. California el Estado más motorizado, tiene doce millones y de veinte millones de habitantes.

El día 26, elecciones para la renovación del Senado en Francia

PARIS, 16. (Efe).— La tercera parte del Senado francés (compuesto por un total de 283 senadores, todos mayores de 35 años de edad) será renovada el 26 de septiembre actual mediante elecciones en las que tienen derecho a voto unos 110.000 delegados senatoriales, la mayoría de los cuales representan a los concejos municipales.

El mandato de los senadores franceses dura nueve años y se renueva, por tercios de la totalidad de la cámara, cada tres años. Estas próximas elecciones afectan a 36 departamentos de la Francia metropolitana (desde Ain hasta Indre, por orden alfabético), Cuarenta y tres departamentos franceses e islas Wallis y Futuna.

FERIA AGRICOLA Y NACIONAL FRUTERA DE SAN MIGUEL 71

EL CERTAMEN AGRICOLA Y FRUTICOLA ANUAL MAS IMPORTANTE DE ESPAÑA

16 al 29 de septiembre 1971. LERIDA I CONGRESO NACIONAL FRUTICOLA sesiones plenarias

TODOS CONTRA UNO PIDIENDO LA DEVALUACION DEL DOLAR

Incluso Inglaterra se puso al lado de la mayoría, frente a Washington

LONDRES, 16. (Del corresponsal de Pyresa, Manuel Adrio). — A última hora de esta tarde cerró su reunión de dos días en esta capital el «Club de los Diez» —en el que han entrado 11, pues Suiza asistió en calidad de observador muy interesado— con las mismas ideas y posiciones con que se había abierto: todos contra uno, los Estados Unidos, pidiendo a gritos la devaluación del dólar.

Incluso Inglaterra, tan vinculada durante las últimas décadas a Norteamérica, se puso al lado de la mayoría y frente a Washington, exigiendo del Secretario del Tesoro, John Connally, que la Casa Blanca reconsidere las medidas decretadas por el presidente Nixon para poner en orden su economía, empezando por darle su valor real al dólar en relación con el oro y con las demás monedas que circulan con independencia.

La batalla que se libró en Lancaster House desde las primeras horas de la mañana del miércoles hasta esta tarde fue un constante insistir de los cinco del Mercado Común (Luxemburgo no pertenece) Japón, Suecia, Inglaterra y Canadá, sobre su socio norteamericano para que devalúe su moneda y elimine a la mayor brevedad posible la sobretasa a las importaciones que impuso el Presidente para reducir el amenazante déficit que pesa sobre la balanza de pagos estadounidense. Connally sorteó las acometidas asegurando que las reducciones a las exportaciones podrían ser fácilmente absorbidas por los países que las sufren.

EL PROYECTO ITALIANO CUESTIONES PENDIENTES

Los 9 del «Club de los Diez» han mantenido durante estos días de reuniones una posición firme y coordinada de la que se hizo portavoz el ministro italiano Ferrari-Agradi, quien en un serio informe reeditó el plan norteamericano, al que calificó de demasiado ambicioso y al que criticó duramente por basarse en el sacrificio de las demás naciones. En pocas palabras, el proyecto italiano reclama el establecimiento de un sistema monetario internacional basado en paridades fijas, aunque modificables en cuanto lo exijan las circunstancias, y dejar sentada que ninguna moneda —sea cual fuere el país a que pertenezca— prive sobre las demás. En definitiva, lo que se pretende es una devaluación del dólar y su pase a la reserva como moneda reina.

La reunión de esta tarde finalizó sin soluciones concretas y con el único y pobre acuerdo de preparar un informe para la próxima reunión de los «Diez», en Washington, el próximo día 26. Pero aquí, en Londres, quedan pocas dudas de que Norteamérica resistirá toda clase de presiones, consejos y críticas, y soportará la crisis sin recurrir a una revaluación, aunque se piensa que la realidad acabará reduciendo el valor del dólar con respecto a otras monedas. El dilema queda planteado en la línea de la devaluación del dólar y la revaluación de otras divisas, entre ellas el poderoso marco alemán y el sólido yen. Esta tarde, el representante japonés admitió la posibilidad de una revaluación del yen, aunque en pequeña cuantía. Menor, naturalmente, de la que desearían los norteamericanos para mejorar el déficit de su balanza comercial.

solver. Fue nuevamente aplazada hasta la próxima reunión de Washington, que hoy se ve como decisiva, aunque tampoco extrañaría que se cerrase con los mismos resultados de la que hoy concluyó en Londres.

Lo único saliente y destacable es la irreductible postura que presenta Norteamérica, dispuesta a defender con uñas y dientes el actual valor del dólar con respecto al oro. Un portavoz de la tesorería norteamericana informó poco después de la clausura de la reunión, —y al mismo tiempo que se publicaba el comunicado oficial conjunto, lleno de vaguedades—, que los Estados Unidos no modificarían en absoluto la política económica anunciada por el Presidente Nixon el pasado 15 de agosto por la que se impuso una sobretasa a las importaciones, se dejó flotante el dólar, y quedó bien clara la negativa de la Casa Blanca a elevar el precio oficial del oro. Todo sigue, pues, como antes. La crisis continúa y seguirá, por lo menos, hasta el próximo día 26.

El fondo de la pugna entre EE. UU. y el resto del mundo en la cuestión monetaria

Norteamérica quisiera que los demás países mantuvieran en reserva los dólares acumulados

NEW YORK, 16. (Del corresponsal de Pyresa, Guy Bueno). — Lo que el Fondo Monetario Internacional tratará de zanjar en su conferencia a finales de mes en Washington, no es meramente la crisis económica, el desequilibrio de la balanza comercial, que hoy padecen los Estados Unidos, sino el papel que el resto del mundo está dispuesto a seguir viendo desempeñado por América sobre la faz del planeta.

Es esto, mucho más que las complejas dificultades de pura índole económica, lo que origina la creciente desavenencia entre el Presidente Nixon y los demás gobiernos de la tierra tan directamente afectados por sus últimas medidas proteccionistas. En el fondo, lo que, sin decirlo abiertamente, pretenden los Estados Unidos es que el resto del mundo sufrague su poderío, permita su continuada expansión económica, su masiva inversión de capitales en todo mercado económico, incluso la presencia militar americana en

los lugares estratégicos del globo.

AMENAZAS VELADAS

El método aplicado por el Presidente Nixon al resto del mundo para obtener dicho resultado no deja de encerrar interés, aun cuando, posiblemente, Washington no haya medido bien la fortaleza actual de Estados Unidos, sino el papel que el resto del mundo está dispuesto a seguir viendo desempeñado por América sobre la faz del planeta.

Hasta ahora, el resto del mundo no se ha dejado impresionar, aun cuando, evidentemente, no podía dejar de reaccionar con nerviosismo o incluso preocupación.

Europa Occidental y el Japón parecen estar dispuestos a financiar en parte el papel de su

perpetencia que los Estados Unidos pretenden seguir desempeñando, pero no en la medida que de ellos se pide. Washington exige, nada menos, que unos 13.000 millones de dólares en ayuda directa o indirecta para colmar su déficit. Esta ayuda podría ser dada mediante la revaluación de determinadas divisas que, al encarecer en esta proporción el precio de los productos de sus respectivos países, eliminaría parcialmente la competencia del extranjero en los mercados de exportación, facilitando en la misma medida la expansión del comercio americano. América pide también ancha apertura para sus inversiones de capitales —especialmente en el Japón— en la hora, sin duda algo irónica, en que asegura no tener ya fondos disponibles. América quisiera que el resto del mundo siga manteniendo en reserva los dólares acumulados; es decir, prácticamente, que el resto del mundo sufrague las aventuras financieras o militares de esta nación.

La OCDE opina que una ayuda de 10.000 millones de dólares sería suficiente para sacar a Estados Unidos de sus apuros actuales y arguye, sobre todo, que el sacrificio debe ser bilateral. Es decir, que mientras determinados países tal vez deberían ser requeridos a revalorar sus divisas (del diez al quince por ciento en el Japón, del doce al catorce por ciento en Alemania Occidental, del ocho por ciento en Holanda y Bélgica, seis por ciento en Italia, cuatro por ciento en Francia y tres por ciento en Inglaterra), Estados Unidos a su vez, también deberían devaluar parcialmente su dólar, amén de cancelar las medidas proteccionistas adoptadas el 15 de agosto. La actitud de la OCDE indica que Europa y el Japón no desean una confrontación abierta, una «guerra comercial» que podría perjudicar a todos. Pero también revela que el resto del mundo desarrollado no está dispuesto a capitular.

Primer embajador chino en Austria



VIENA. — Wang Yuch-Yi, primer embajador de China en Austria, desde 1914, pasa revista a la guardia de honor antes de presentar sus cartas credenciales al Presidente del Estado Franz Jonas. — (Telefoto CIFRA GRAFICA)

Una especie de testamento de U Thant tres meses antes de abandonar su puesto

Autopsia de sus diez años de ejercicio

NEW YORK, 16. (Del corresponsal de Pyresa, Guy Bueno). — En un largo discurso dirigido hoy a la prensa, acreditada, en las Naciones Unidas, U Thant puso inequívocamente término a toda posible especulación sobre una eventual renovación de su mandato. Su discurso fue en efecto una especie de testamento puesto al mundo cuando faltan tres meses y medio para que concluya su ejercicio, una especie de autopsia de lo que han sido las dificultades de su cargo durante los diez años transcurridos al frente del organismo internacional.

simismo, aun cuando no lo considerara, sin embargo, del todo estéril. Lo grave parece ser —vino a sugerir— que cuanto más útil, menos redundante en reconocimiento público. En otras palabras, que tal y como están actualmente estructuradas las Naciones Unidas, el Secretario General no puede «permitirse el lujo de juicios o declaraciones morales», pues ha de cooperar con los gobiernos para que su gestión tenga eficacia y que esta cooperación, en la mayoría de los casos, ha de ser discreta y callada.

PROBLEMAS INSOLUBLES

En su testamento político, U Thant confía en que la historia sabrá reconocer en su debido tiempo el mérito de tan discretas como abnegadas actividades. Atribuyéndoles ya el éxito de haber impedido que determinadas diferencias entre estados degeneren en crisis graves. U Thant subraya en este contexto que los problemas que suelen ser planteados ante las Naciones Unidas son presentados aquí porque los gobiernos afectados no supieron encontrar por sí mismos la solución. Es decir, que se trata precisamente de problemas insolubles. Empero, el hecho de que en última instancia los gobiernos acudan con ellos a la O.N.U. justifica de por sí la existencia del organismo internacional.

Por fin, U Thant desearía que, en el futuro, los estados miembros no atribuyan tan sólo importancia a los problemas políticos y militares —tan enfáticamente subrayados en la carta fundacional—, ocupándose también, y con espíritu cooperativo,

dos en los últimos años, problemas de medio ambiente, ecología y desastres naturales. U Thant ha dicho hoy «adiós» al cuerpo de prensa que durante diez años ha informado al mundo sobre sus actividades. Planteada queda ahora la cuestión de quién será su sucesor. A estas alturas, tan sólo parece poder darse como cosa casi cierta el que ninguno de los candidatos conocidos tiene auténticas posibilidades de elección.

Violencias y delitos en la periferia de París, aprovechando el conflicto Gobierno - Policía

Que parece se va a resolver satisfactoriamente

PARIS, 16. (Del corresponsal interino de Pyresa). — Tal como parecía entreverse ayer, la tensión policía-gobierno ha comenzado a disminuir, aun antes de que las sanciones contra cinco representantes sindicales de la policía hayan sido levantadas.

Es indudable que, tras la enérgica forma de pedir sus reivindicaciones los sindicatos de policía reunidos la pasada semana en Evian, el tono no podía mantenerse, porque las consecuencias hubieran alcanzado un nivel muy grave. La representación sindical que estuvo ayer dialogando con el Ministro del Interior, Raymond Marcellin, durante dos horas y cuarto, ha comentado hoy: «Hemos tenido una discusión muy cerrada y tenemos que vernos dentro de unos días. No podemos decir nada más». Entre los representantes sindicales se encontraba su Secretario General, Gerard Monate, sobre quien pesa la sanción más fuerte de las impuestas.

Silencio, pues, tras este primer contacto, al igual que silencio sobre las reuniones que durante todo el día de hoy han celebrado distintos sindicatos de la policía. Sólo un portavoz, ha comentado tras la reunión: «Si el conflicto continúa, examinaremos las modalidades de acción para hacer ceder al Gobierno. Si se persiste en la situación actual puede haber un conflicto extremadamente duro, especialmente si se piensa que los policías estamos decididos a usar todos los derechos ciudadanos».

AL SERVICIO DEL PUEBLO

Otro portavoz ha dicho también: «Somos policías, ciudadanos, republicanos y demócratas convencidos. No somos policías mercenarios, queremos estar al servicio del pueblo y no de una

política. Podemos tener el derecho de no obedecer a un orden ilegal. Tenemos que llamar a veces al respeto de la ley».

La postura ha quedado claramente definida y, tras estas primeras horas de debate, parece ser que se está suavizando el tono, aunque el problema sigue ahí, latente.

La prensa francesa comenta hoy ciertos deberes y derechos de la policía, señalando que son los funcionarios mejor pagados del país y que, por tanto, son los únicos que no tienen derecho a la huelga. En todos los casos, se pide un acercamiento entre Gobierno y policía, así como que quede asegurado el orden en todo momento, en todo el país.

Referente a esta circunstancia, hay que decir que ha comenzado una serie de actos de violencia, robos y asaltos en la periferia de París, aprovechando la tensión en que viven los policías. Sin embargo el orden es completamente normal en París y existe la opinión general de que el problema quedará solucionado antes de que los sindicatos cumplan sus amenazas. El hecho de que las conversaciones con Marcellin vayan a seguirse dentro de unos días y que se guarde silencio, como obediencia a una consigna, evidencian que las aguas no bajan tan agitadas ya en el conflicto policía-Gobierno.

LA ACTIVIDAD DIPLOMATICA Y POLITICA DEL KREMLIN

En tanto dialoga con el Jefe del Gobierno alemán Breznev se prepara para visitar YUGOESLAVIA

BONN, 16. (Del corresponsal de Pyresa, César Santos). — Mientras el Canciller Willy Brandt y el jefe del partido comunista soviético dialogan en Orenda, en la Costa del Mar Negro, Belgrado se prepara para recibir, probablemente a mediados de la semana próxima, a Breznev. Aunque no es posible establecer un paralelismo entre ambas conversaciones, cabe, eso sí, sostener que ambas están bajo el signo de la distensión en Europa y las relaciones bilaterales. Y si entre Bonn y Moscú —en lo que a las relaciones bilaterales se refiere— quedan puntos que aclarar, debido a la terquedad de Berlín Oriental en el diálogo Bahr-Kohl, entre Belgrado y Moscú, pese a tratarse de dos estados comunistas, la atmósfera no es precisamente diáfana.

los puntos que, según se cree en Belgrado, vendrá dispuesto a tocar el jefe del partido comunista soviético, es el de las relaciones entre la Unión Soviética y los Balcanes, y la de éstos y China. Aquí no cabe duda que el Presidente yugoslavo dejará expuesto con toda claridad que Yugoslavia no ha reanudado los contactos con la República Popular China para dejarse presionar por Pekín contra Moscú. Por contrapartida, la soberanía yugoslava no aceptará tampoco presiones de Moscú contra China. Si la Unión Soviética desea sinceramente la distensión en Europa, no puede, en opinión de Belgrado, tratar de medir con distinto rasero a los diferentes países europeos. Al margen del parentesco ideológico, Belgrado se siente tan independiente de Moscú como pueda sentirse cualquier nación occidental. Y esto es, precisamente, lo que el Kremlin no quiere o no puede comprender. Este ha sido, a lo largo de dos decenios, el motivo de las enemistades entre la Unión Soviética y Yugoslavia. Parece poco probable que la visita de Breznev consiga algo más que una superficial contemporización. A menos, claro está, que el dirigente soviético se apeee al Mariscal de su tesis sobre la soberanía limitada de los estados socialistas. Cosa poco menos que imposible, entre otras razones porque con ello respaldaría la línea de la política de Budapest, que, a diferencia de Belgrado, es miembro del Pacto de Varsovia.

Sea como fuere, Tito tratará a toda costa de evitar que se saque en el extranjero la impresión de que, tras el cambio de impresiones, van a marchar de la mano Moscú y Belgrado. El Mariscal goza de gran prestigio en el tercer mundo, precisamente por su política independiente frente al Kremlin, y no va a poner en peligro ese prestigio con un intercambio de sonrisas con Breznev.

De otro lado se piensa en Belgrado, poner al huésped soviético al tanto de que las relaciones entre ambos partidos pueden experimentar una mejoría, siempre y cuando Moscú, en lugar de fomentar las campañas de los emigrados yugoslavos a la Unión Soviética contra el socialismo Titoista, las ponga un poco a raya. Si Breznev se niega en redondo a aceptar lo lógico de la actitud yugoslava, la visita no habrá contribuido lo más mínimo a allanar los caminos entre Belgrado y Moscú.

NO A LOS BLOQUES

Yugoslavia se ha declarado, y sigue haciéndolo, a favor de una conferencia paneuropea de seguridad, en la que, en opinión de Belgrado, debe participar el mayor número posible de países. Eso sí, no está dispuesto Tito a aceptar que dicho concilio sea aprovechado por «los fuertes» para imponer sus conceptos a los pequeños. El Mariscal exige una absoluta igualdad de trato y de respeto. La conferencia no debe convertirse en una conferencia de bloques, sino de naciones. Si esto coincide con las intenciones del Kremlin, es cuestión aparte. Para Moscú, los intereses de la Unión Soviética han jugado siempre un papel preferencial —cosa que, por otra parte, es natural— y no ha tenido inconveniente en defenderlos aún a costa de los otros— actitud menos aceptable. Otro de

HUMOR



—Me da tanta pena verte trabajar que prefiero irme a la cama.

Un alto dirigente comunista checoslovaco, fue ve a: catolicismo

VIENA. (Pyresa). — Ludek Pachman, campeón de ajedrez de Checoslovaquia e inmediato colaborador de Alexander Dubček, ha manifestado a su salida de la cárcel, donde ha pasado catorce meses, que en la prisión ha vuelto a la Iglesia Católica. Pachman, que cuenta 46 años, ha declarado: «Durante bastante tiempo fui un comunista y marxista convencido. Pero en la cárcel me decidí a regresar a la Iglesia, que abandoné en mi juventud, en 1946».

Radio Praga había calificado anteriormente a Pachman como «político y comunista destacado que había influido poderosamente en la juventud».